

NEWPORT ELECTRONICS GmbH

Daimlerstraße 26

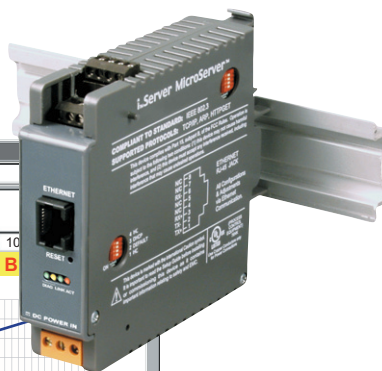
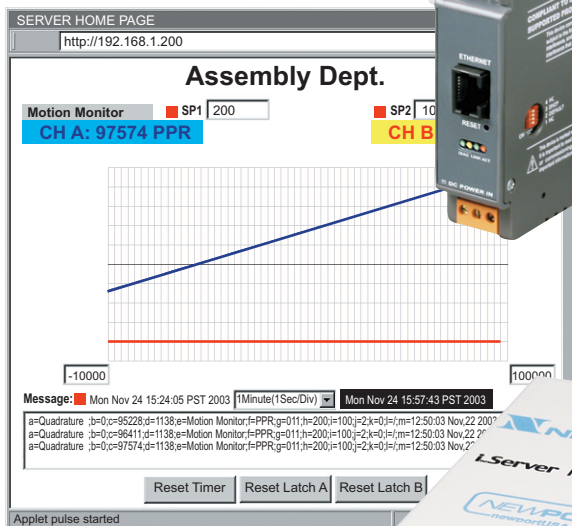
D-75392 Deckenpfronn

Tel 070 56 – 93 98 - 0

Fax 070 56 – 93 98 - 29

<http://www.omega.de>

E-Mail: info@omega.de



iServer
MicroServer™

iFPX

Zähler mit TCP/IP-Ausgang

Für Wandmontage und DIN-Schienenmontage

<http://www.omega.de>

Internet E-Mail
info@omega.de

Technische Unterstützung und Applikationsberatung erhalten Sie unter:

**Deutschland
und Österreich:**

Daimlerstraße 26,
D-75392 Deckenpfronn
Tel: (07056) 9398-0
Gebührenfrei in Deutschland: 0130 111 21 66

Fax: 49 (07056) 939829

Europa:

Benelux:

Postbus 8034, 1180 LA Amstelveen, Niederlande
Tel: (31) 20 6418405
Gebührenfrei in den Niederlanden: 06 0993344
E-Mail: nl@omega.com

Fax: (31) 20 6434643

Tschechien:

Ostravska 767, 733 01 Karvina
Tel: 42 (69) 6311899
E-Mail: czech@omega.com

Fax: 42 (69) 6311114

Frankreich:

9, rue Denis Papin, 78190 Trappes
Tel: (33) 130-621-400
Gebührenfrei in Frankreich: 0800-4-06342
E-Mail: france@omega.com

Fax: (33) 130-699-120

Großbritannien:
ISO 9002-zertifiziert

25 Swannington Road,
Broughton Astley, Leicestershire,
LE9 6TU, England
Tel: 44 (1455) 285520
Fax: 44 (1455) 283912
Gebührenfrei in England: 0800-488-488
E-Mail: uk@omega.com

P.O. Box 7, Omega Drive,
Irlam, Manchester,
M44 5EX, England
Tel: 44 (161) 777-6611
Fax: 44 (161) 777-6622

In Nordamerika:

USA:

ISO 9001-zertifiziert

One Omega Drive, Box 4047
Stamford, CT 06907-0047
Tel: (203) 359-1660
E-Mail: info@omega.com

Fax: (203) 359-7700

Kanada:

976 Bergar
Laval (Quebec) H7L 5A1
Tel: (514) 856-6928
E-Mail: canada@omega.com

Fax: (514) 856-6886

USA und Kanada:

Verkauf: 1-800-826-6342 / 1-800-TC-OMEGASM
Kundendienst: 1-800-622-2378 / 1-800-622-BESTSM
Engineering-Service: 1-800-872-9436 / 1-800-USA-WHENSM
TELEX: 996404 EASYLINK: 62968934 CABLE: OMEGA

Mexiko und

Lateinamerika: Tel: (95) 800-TC-OMEGASM
In Spanisch: (203) 359-1660 ext: 2203

Fax: (95) 203-359-7807
E-Mail: espanol@omega.com

Fester Bestandteil in OMEGA's Unternehmensphilosophie ist die Beachtung aller einschlägigen Sicherheits- und EMV-Vorschriften. Produkte werden sukzessive auch nach europäischen Standards zertifiziert und nach entsprechender Prüfung mit dem CE-Zeichen versehen.

Die Informationen in diesem Dokument wurden mit großer Sorgfalt zusammengestellt.

OMEGA Engineering, Inc. kann jedoch keine Haftung für eventuelle Fehler übernehmen und behält sich Änderungen der Spezifikationen vor.

WARNUNG: Diese Produkte sind nicht für den medizinischen Einsatz konzipiert und sollten nicht an Menschen eingesetzt werden.

Inhaltsverzeichnis

Teil 1 Einführung

1.1 Sicherheit und Hinweise zum EMV-Schutz	8
1.2 Bevor Sie beginnen	8
1.3 Beschreibung	8

Teil 2 Hardware

2.1 Installation	10
2.1.1 Wandmontage des iServers	10
2.1.2 Montage des DIN-Schienen-Modells	11
2.1.3 Abnehmen von der DIN-Schiene	11
2.2 DIP-Schalter	12
2.2.1 Funktion des DIP-Schalters SW1	12
2.2.2 Funktion des DIP-Schalters SW3	13
2.3 Komponenten der iServers	14
2.5 Netzwerkschnittstellen	16
2.5.1 Anschlussbelegung der RJ45-Schnittstelle	16
2.5.2 Gekreuztes Netzwerkkabel	16

Teil 3 Netzwerkkonfiguration

3.1 Netzwerkprotokolle	17
3.2 MAC-Adresse	17
3.3 DHCP	18
3.4 DNS	18
3.5 IP-Adresse	19
3.5.1 Grundeinstellung der IP-Adresse	19
3.6 Portnummer	19

Teil 4 Betrieb

4.0 Testen der Verbindung	20
4.1 iCONNECT- Software	21
4.2 Einstellung einer neuen IP-Adresse über das Netzwerk	22
4.3 Einrichtung und Bedienung über einen Webbrowser	23
4.4 Login	24
4.5 Einrichtung der Java 1.4-Runtime-Umgebung	25
4.5.1 Einrichtung der Java 1.5-Runtime-Umgebung (Java 5.0 RE)	25
4.5.2 Browser-Proxyauswahl	25
4.6 Betriebsmenü des iServers	28
4.6.1 Beschreibung des Diagramms	28
4.7 Beschreibung und Bedienung der Konfigurationsseite	31
4.7.1 Auswahl von Gerätetyp/Betriebsart	32
4.7.1.1 Frequency Mode – Frequenzmessung	32
4.7.1.2 Totalizer – Summiererbetrieb	33
4.7.1.3 Batch – Chargenbetrieb	35
4.7.1.4 Betriebsart A-B F	37
4.7.1.5 Betriebsart A-B T	39
4.7.1.6 Quadratur-Betriebsart	41
4.7.1.7 Betriebsart als Summierer mit Torzeit	43
4.7.2 Konfiguration von Sollwert, Alarm und Alarmausgang	45
4.7.2.1 SP1 Value – Sollwert SP1	45
4.7.2.2 SP1 Latch Mode – Quittierung SP1	45

4.7.2.3	SP1 Active Mode – Alarmart SP1	45
4.7.2.4	SP1 Dead Band – Totbereich SP1	46
4.7.2.5	SP1 Active Status – Alarmstatus SP1	46
4.7.2.6	SP2 Value – Sollwert SP2	46
4.7.2.7	SP2 Latch Mode – Quittierung SP2	46
4.7.2.8	SP2 Active Mode – Alarmart SP2	46
4.7.2.9	SP2 Dead Band – Totbereich SP2	46
4.7.2.10	SP2 Active Status – Alarmstatus SP2	46
4.7.3	Eingabe von Titel, Namen und Einheit	47
4.7.4	Eingangsparameter	48
4.7.4.1	Eingangsbereich und Offset	49
4.7.4.1.1	A Scale – Bereich A:	49
4.7.4.1.2	A Offset – Offset A:	49
4.7.4.1.3	B Scale – Bereich B:	49
4.7.4.1.4	B Offset – Offset B:	49
4.7.4.1.5	A Gate Time (ms) – Torzeit A (ms):	49
4.7.4.1.6	B Gate Time (ms) – Torzeit B (ms):	49
4.7.4.1.7	A Debounce Time (ms) – Entprellzeit A:	49
4.7.4.1.8	B Debounce Time (ms) – Entprellzeit B:	50
4.7.4.1.9	Reading Format – Darstellungsformat:	50
4.7.4.1.10	Number of Digit – Anzahl der Stellen:	50
4.7.4.1.11	Decimal point – Dezimalstellen:	50
4.7.4.2	Zählerbetriebsart:	50
4.7.4.2.1	A-B Mode – Kombinierte Betriebsart A-B:	50
4.7.4.2.2	Counter Mode – Zählerbetrieb	50
4.7.5	Einrichtung von Terminal-/Tunnelingparametern	51
4.7.5.1	TCP/UDP*:	51
4.7.5.2	Server Type – Servertyp:	51
4.7.5.3	Number of Connections – Anzahl der Verbindungen:	51
4.7.5.4	Port:	52
4.7.5.5	Remote Access – Fernzugriff:**	52
4.7.5.6	Remote Port:	52
4.7.5.7	Remote IP-Address:	52
4.7.5.8	Verfügbare Kommunikationsbefehle:	53
4.8	Telnet-Einrichtung	54
4.8.1	Reset senden:	54
4.8.2	Befehle manuell senden:	54
4.8.3	Senden des *SRP-Befehls zum Abrufen des Datenstrings	55
4.8.4	Anzeige der Messwerte auf einer externen Anzeige	55
4.8.5	Betriebsart A-B:	55
4.9	HTTPGET-Programm	56
4.9.1	HTTPGET über Port 1000	56
4.9.2	Einrichten der Geräte-IP-Adresse mit HTTPGET und ARP	58
4.10	Das ARP-Protokoll	59
4.11	Tunneling-Funktion (Remote Access)	61
4.11.1	Lokaler iServer	62
4.11.2	Externer iServer	63
4.12	Beschreibung und Funktionen der Zugangssteuerungs-Seite	64
4.13	iLOG-Software	66

4.14 E-Mail-Benachrichtigungs-Software	67
4.14.1 Installation	67
4.14.2 Programmooptionen und Konfiguration	68
4.14.3 Geräteeinstellung und Konfiguration	69

Teil 5 Technische Daten

Teil 6 WERKSEINSTELLUNGEN

Teil 7 Zulassungsinformationen

7.1 CE-Zulassung	74
7.2 FCC	74

Anhang A Glossar

Anhang B IP-Adresse

Anhang C Subnet-Maske

Anhang D ASCII-Tabelle

ASCII-Steuerzeichen

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 2.1 Wandmontage des iServers	10
Abbildung 2.2 Montage des iServers auf DIN-Schiene	11
Abbildung 2.3 Abnehmen von der DIN-Schiene	11
Abbildung 2.4a DIP-Schalter SW1 iServer-Wand-/Tischmodell	12
Abbildung 2.4b DIP-Schalter SW1 DIN-Schienen-iServer	12
Abbildung 2.5a DIP-Schalter SW3 iServer-Wand-/Tischmodell	13
Abbildung 2.5b DIP-Schalter SW3 DIN-Schienen-iServer	13
Abbildung 2.6 Komponenten des iServers	14
Abbildung 2.7a 8-poliger Klemmenblock – Wand-/Tischmodell	15
Abbildung 2.7b 8-poliger Klemmenblock – DIN-Schienen-Modell	15
Abbildung 2.8 RJ45-Anschlussbelegung	16
Abbildung 2.9 Anschlussbelegung des gekreuzten Netzkabels	16
Abbildung 3.1 Typenschild	17
Abbildung 3.2 DIP-Schalter SW1	18
Abbildung 4.1 Anpingen des iServers in der MS-DOS-Eingabeaufforderung	20
Abbildung 4.2 Zuweisen einer IP-Adresse mit iCONNECT	21
Abbildung 4.3 Aufrufen der iServer-Homepage	21
Abbildung 4.4 Access Control – Zugangssteuerung	22
Abbildung 4.5 Homepage des iServers	23
Abbildung 4.6 Login – und Administrator-Kennworte	24
Abbildung 4.7 Proxyserver in Windows XP einrichten	26
Abbildung 4.8 Beschreibung des Diagramms	28
Abbildung 4.9 Konfiguration/Geräteeinrichtung	31
Abbildung 4.10 Beispiel für den Summiererbetrieb	34
Abbildung 4.11 Beispiel für den Chargenbetrieb	36
Abbildung 4.12 Beispiel für die Betriebsart A-B F	38
Abbildung 4.13 Beispiel der Betriebsart A-B T mit Balkengrafik	40
Abbildung 4.14 Beispiel für die Quadratur-Betriebsart	42
Abbildung 4.15 Beispiel für den Summiererbetrieb mit Torzeit	44
Abbildung 4.16 Bereich für die Sollwert-/Alarmkonfiguration	45

Abbildung 4.17	Beispiel für die Eingabe von Titel, Namen und Einheit	47
Abbildung 4.18	Beispiel für die Einstellung der Eingangsparameter	48
Abbildung 4.19	Einrichtung von Terminal-/Tunnelingparametern	51
Abbildung 4.20	Telnet-Login am iServer.....	54
Abbildung 4.21	Antwort auf Befehl *SRP im Terminalprogramm	55
Abbildung 4.22	Frequenzmessung in der Betriebsart A-B (+)	55
Abbildung 4.23	Beispiel zur Verwendung des HTTPGET-Programms	57
Abbildung 4.24	ARP-Befehle und Antworten	60
Abbildung 4.25	Kommunikation zwischen zwei Geräten	61
Abbildung 4.26	Konfiguration des lokalen iServers.....	62
Abbildung 4.27	Konfiguration des externen iServers	63
Abbildung 4.28	Access Control – Zugangssteuerung	64
Abbildung 4.29	iLOG- Software zur Datenaufzeichnung.....	66
Abbildung 4.30	iServer Mail Notifier – Hauptfenster	67
Abbildung 4.31	Profileinrichtung des Mail Notifiers für den iServer	68

Tabellenverzeichnis

Tabelle 2.1	Teile des iServers	14
Tabelle 4.1	Inhalte des Meldungsfensters	30
Tabelle 4.2	Liste der Kommunikationsbefehle	53

Anmerkungen, Vorsichts- und Warnungs-Hinweise

Informationen, die durch die folgenden Zeichen gekennzeichnet sind, sind besonders wichtig und müssen unbedingt beachtet werden:

- ANMERKUNG
- WARNUNG oder VORSICHT
- WICHTIG
- TIPP



Anmerkung: So gekennzeichnete Abschnitte enthalten Anmerkungen, die Ihnen die korrekte Einstellung Ihres Instruments erleichtern.



Vorsicht oder Warnung: Diese Kennzeichnung weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages hin.



Vorsicht, Warnung oder Wichtig: Weist Sie auf Punkte hin, die sich auf die Funktionalität des Instruments auswirken können. Bitte lesen Sie in der Produktdokumentation nach.



TIPP: Unter diesem Stichwort finden Sie praktische Tipps.

Merkmale

- Anzeige von Rate, Frequenz, Impuls, Summe und Chargensumme über Ethernet und Internet, auch als Quadraturzähler
- Browser-basierte Schnittstelle
- Keine spezielle Software erforderlich
- Bis zu 500 kHz
- Kurven-, Balken- und X/Y-Darstellungen
- 2 E/A-Kanäle
- Kundenspezifische Firmware und Beschriftung für OEMs

Teil 1

Einführung

1.1 Sicherheit und Hinweise zum EMV-Schutz

S. Abschnitt zur CE-Zulassung. Verwenden Sie immer eine Spannungsversorgung, die die EN 60950 erfüllt.

Hinweise zum EMV-Schutz

- Um einen effektiven EMV-Schutz sicherzustellen, sollten immer abgeschirmte Kabel verwendet werden.
- Führen Sie Signal- und Netzkabel nie in der gleichen Durchführung oder dem gleichen Kabelkanal.
- Verwenden Sie für Signalleitungen immer verdrehte Leiterpaare.
- Sollten weiterhin Probleme im Bereich EMV auftreten, installieren Sie über den Signalleitungen nahe am Instrument Ferritperlen.



Beachten Sie alle Anweisungen und Warnungen, anderenfalls können Verletzungen drohen!

1.2 Bevor Sie beginnen

Prüfung der Lieferung: Entnehmen Sie die Packliste und kontrollieren Sie, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Kontrollieren Sie Versandverpackung und Inhalt nach Erhalt auf erkennbare Beschädigungen oder eventuelle Hinweise auf unsachgemäße Behandlung während des Transportes. Melden Sie Schäden sofort dem Spediteur. Bitte beachten Sie, dass Schadensmeldungen nur bearbeitet werden können, wenn die gesamte Originalverpackung verfügbar ist. Bewahren Sie diese sowie Verpackungs- und Füllmaterial nach dem Auspacken auch für einen eventuellen späteren Versand auf.

Kundendienst: Falls Sie Unterstützung benötigen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Newports Kundendienst.

Anleitungen und Software: Außer auf der beiliegenden CD-ROM finden Sie die jeweils aktuellste Version der Bedienungsanleitung sowie kostenlose Software und den iServer Mail Notifier unter **www.omega.de**.

1.3 Beschreibung

Der iServer Zähler mit TCP/IP-Ausgang sendet einfache Zählerdaten über das Internet. Diese revolutionäre Technologie macht konventionelle Zählwanwendungen bis zu 500 kHz Ethernet- oder Internet-fähig.

Der iFPX zählt Signale wie einfache Kontakte von Tastern oder Schalter sowie die Impulse beliebiger konventioneller Aufnehmer wie zum Beispiel Näherungsschalter oder Quadraturzähler. Der iFPX macht aus Rohdaten intelligente Informationen.

Der iFPX kann als netzwerkfähiger Zähler oder Summierer für Frequenzen, Impulse, Chargendaten sowie als Quadraturzähler eingesetzt werden. Als Ethernet-Knoten besitzt er eine eigene IP-Adresse und gibt Daten an alle autorisierten Teilnehmer in einem LAN, WAN oder dem Internet aus. Bei

Bedarf können Sollwerte vorgegeben werden, die einen Alarm und eine E-Mail an ein internetfähiges Mobiltelefon auslösen.

Es ist keine besondere Software erforderlich, die IP-Adresse (oder der zugewiesene Name) wird einfach in einem Web-Browser wie dem Internet Explorer eingegeben. Das Gerät gibt dann eine Java-basierte Internetseite aus, auf der die Messdaten numerisch und grafisch dargestellt werden.

Der iFPX unterstützt die folgenden Netzwerkprotokolle: TCP, UDP, ARP, Telnet, DHCP, DNS und HTTP. Das Gerät lässt sich problemlos in Datenaufzeichnungs- und Automationsprogramme einbinden. Ein Kennwortschutz sorgt bei Bedarf für die erforderliche Zugangssicherheit.

Der iFPX verfügt über zwei separate Eingangs-/Ausgangskanäle. Für Anwendungen mit zwei Eingängen können die Daten der beiden Kanäle zueinander in Beziehung gesetzt werden, zum Beispiel als XY-Grafikdarstellung oder numerisch als Differenz.

Teil 2

Hardware

2.1 Installation

2.1.1 Wandmontage des iServers

Halten Sie das Gerät an die gewünschte Position. Zeichnen Sie die Bohrungen an und bohren Sie die Löcher wie erforderlich.

Anm. E3 Zur Befestigung des Gerätes auf einem ebenen Untergrund können die Gummifüße bei Bedarf abgenommen werden.

Anm. E3 Das Gehäuse sollte geerdet werden, zum Beispiel durch ein Erdungskabel mit Lötöse und Unterlegscheibe zwischen Montagelasche und Befestigungsschraube.

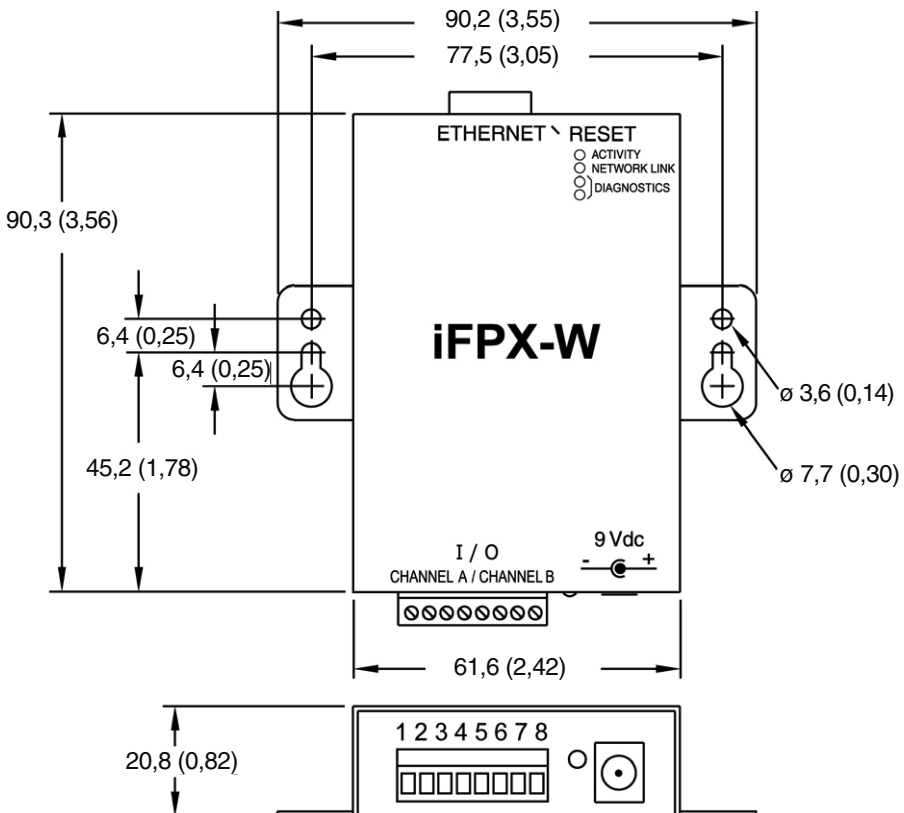


Abbildung 2.1 Wandmontage des iServers

2.1.2 Montage des DIN-Schienen-Modells

Installation auf der DIN-Schiene:

- Gerät kippen und wie gezeigt auf DIN-Schiene aufsetzen.
- Gerät auf DIN-Schiene drücken und einrasten.

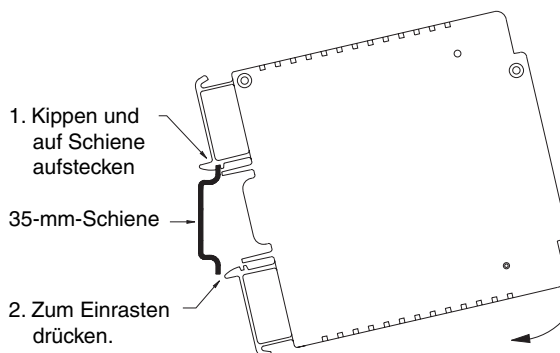


Abbildung 2.2 Montage des iServers auf DIN-Schiene

2.1.3 Abnehmen von der DIN-Schiene

- Mit Schraubendreher unter der Raste nach unten drücken.
- Gerät löst sich von der Schiene.

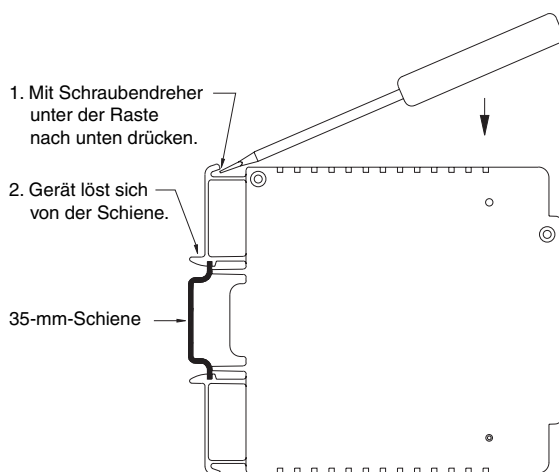


Abbildung 2.3 Abnehmen von der DIN-Schiene

2.2 DIP-Schalter

2.2.1 Funktion des DIP-Schalters SW1

Beim Versand des iServers befinden sich alle Bits von DIP-Schalter SW1 in der **OFF**-Position.

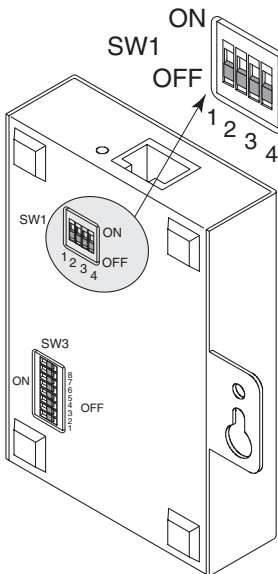
- 1 nicht verwendet
- 2 Werkseinstellungen wiederherstellen
- 3 DHCP aktivieren/deaktivieren
- 4 nicht verwendet

Anm. E3

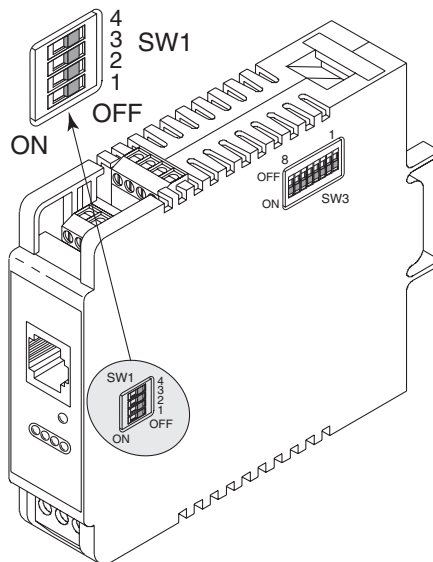
Um die Werkseinstellung wiederherzustellen, setzen Sie Bit 2 von DIP-Schalter SW1 auf „ON“. Schalten Sie die Versorgungsspannung des iServer ein und warten Sie 10 Sekunden, bis der iServer vollständig hochgefahren ist. Stellen Sie Bit 2 von DIP-Schalter SW1 wieder auf „OFF“. Dabei ist es unerheblich, ob der iServer ein- oder ausgeschaltet ist. Der Schalter muss auf Aus stehen, damit der iServer nicht bei jedem Einschalten auf die Werkseinstellung zurückgesetzt wird.

Anm. E3

Außer durch Bit 3 des DIP-Schalters SW1 kann DHCP auch dadurch aktiviert werden, dass Sie die IP-Adresse des iServers auf 0.0.0.0 einstellen. Mit einer IP-Adresse von 0.0.0.0 fordert der iServer IP-Adresse, Gateway-Adresse und Subnet-Maske vom DHCP-Server über das Netzwerk an.



**Abbildung 2.4a DIP-Schalter SW1
iServer-Wand-/Tischmodell**



**Abbildung 2.4b DIP-Schalter
SW1 DIN-Schienen-iServer**

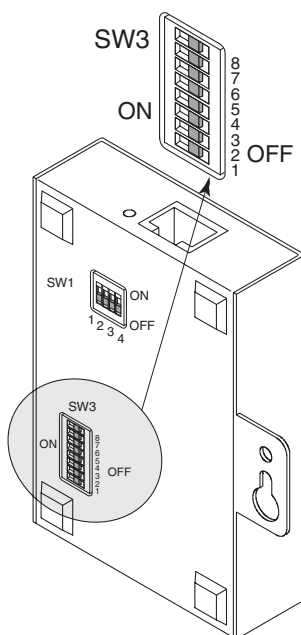
2.2.2 Funktion des DIP-Schalters SW3

Beim Versand des iServers befinden sich alle Bits von DIP-Schalter SW3 in der **OFF**-Position (Signal max. 5 V).

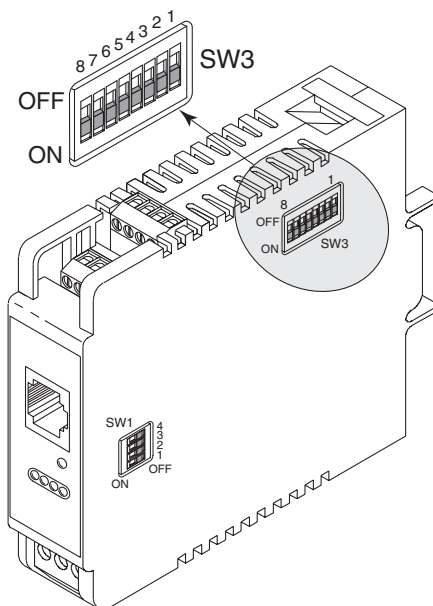
Bit	Beschreibung	Kanal
1	Pull-Up (1 kOhm)	Kanal A
2	Pull-Up (3 kOhm)	Kanal A
3	Pull-Down (1 kOhm)	Kanal B
4	Pull-Up (3 kOhm)	Kanal B
5	Hoher Eingangspegel (0-12 V)	Kanal B
6	Niedriger Eingangspegel (120 mV, mag. Aufnehmer)	Kanal B
7	Hoher Eingangspegel (0-12 V)	Kanal A
8	Niedriger Eingangspegel (120 mV, mag. Aufnehmer)	Kanal A



Die Einstellungen für SW3 entnehmen Sie bitte dem **Abschnitt 5**.



**Abbildung 2.5a DIP-Schalter SW3
iServer-Wand-/Tischmodell**



**Abbildung 2.5b DIP-Schalter
SW3 DIN-Schienen-iServer**

2.3 Komponenten der iServers

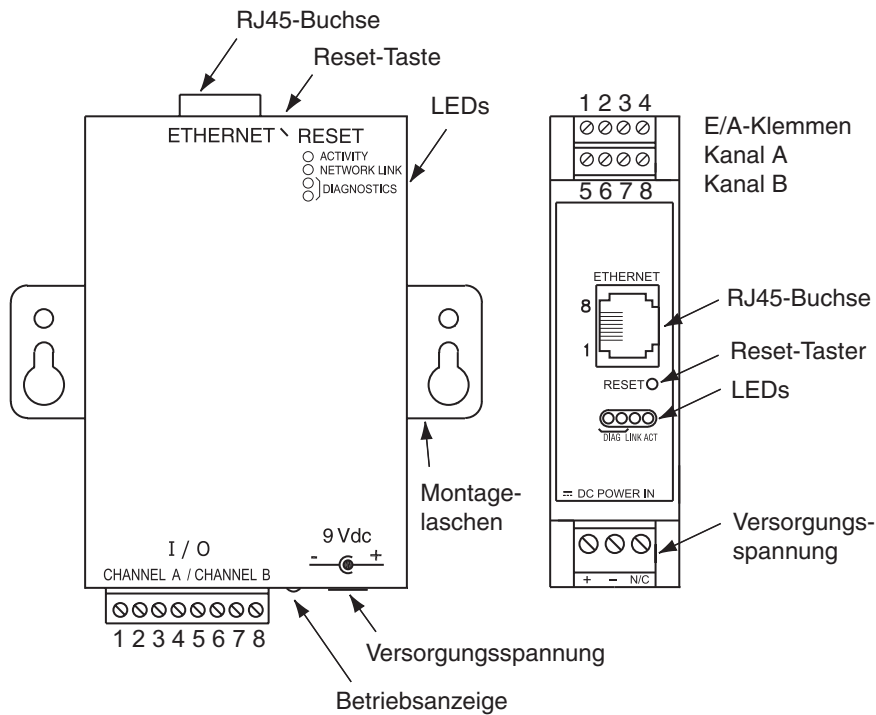


Abbildung 2.6 Komponenten des iServers

Tabelle 2.1 Teile des iServers

ETHERNET	RJ45-Schnittstelle für 10BASE-T-Anschluss
RESET	Taste: Zum Zurücksetzen des iServers.
I/O	Anschlüsse für Kanal A und Kanal B, s. Abschnitt 2.4 .
ACTIVITY	LED rot, blinkend: Zeigt Netzwerkaktivitäten an (Empfang/Senden von Paketen).
NET LINK	LED grün, leuchtet: Leuchtet, wenn das Gerät an das Netzwerk angeschlossen ist.
DIAG	LED (Gelb und Grün) Diagnose: Leuchtet beim Hochfahren für 2 Sekunden und verlöscht dann; DHCP: Wenn DHCP aktiviert ist, blinkt sie zunächst und leuchtet dann.
POWER	LED grün, leuchtet: Zeigt an, dass die Versorgungsspannung anliegt (nur W-Version).
DC-Anschluss:	
+	Der Pluspol liegt auf dem Innenleiter der Netzteilbuchse (Mittelkontakt am Gerät, nur W-Version).
-	Der Minuspol liegt auf dem Außenleiter der Netzteilbuchse (Außenkontakt am Gerät, W-Version).

2.4 Verdrahtung

Abbildung 2.7 zeigt die Anschlussbelegung des 8-poligen Steckers.

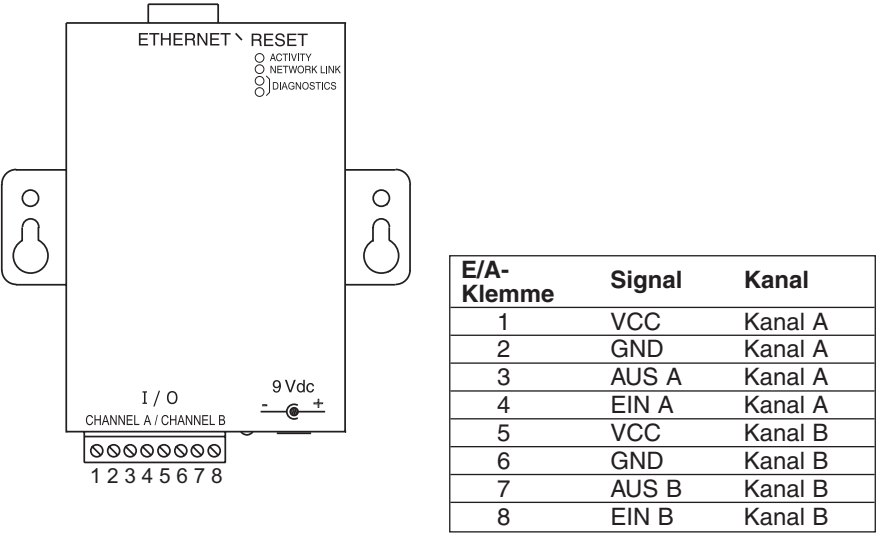


Abbildung 2.7a 8-poliger Klemmenblock – Wand-/Tischmodell

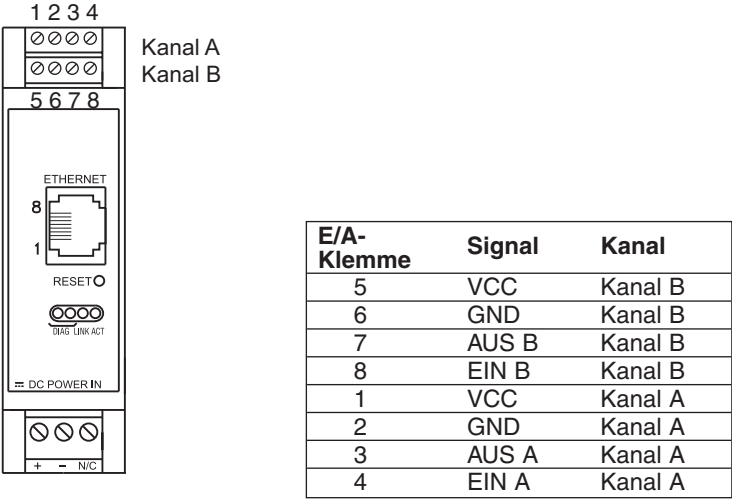


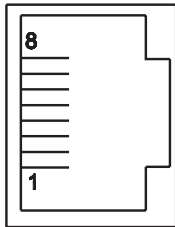
Abbildung 2.7b 8-poliger Klemmenblock – DIN-Schienen-Modell

2.5 Netzwerkschnittstellen

2.5.1 Anschlussbelegung der RJ45-Schnittstelle

Der Anschluss an das Netzwerk erfolgt über den RJ45-Anschluss am iServer. Die Übertragung erfolgt im 10-Mbps-Ethernet über zwei Leiterpaare. Für den Empfang und das Senden von Daten wird jeweils ein separates Leiterpaar verwendet. Damit werden also vier der acht Kontakte des RJ45-Steckers verwendet.

ETHERNET



Pin	Name	Beschreibung
1	+Tx	+ Sendedaten
2	-Tx	- Sendedaten
3	+Rx	+ Empfangsdaten
4	N/C	unbelegt
5	N/C	unbelegt
6	-Rx	- Empfangsdaten
7	N/C	unbelegt
8	N/C	unbelegt

Abbildung 2.8 RJ45-Anschlussbelegung

2.5.2 Gekreuztes Netzwerkkabel

Wenn der iServer direkt an einen Computer angeschlossen wird (nicht an einen Switch, Hub, o.ä.), müssen die Sende- und Empfangsleitungen gekreuzt werden. Die Anschlussbelegung des gekreuzten Netzwerkkabels ist in der folgenden Abbildung gezeigt.

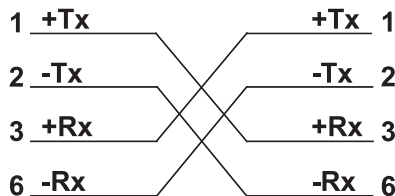


Abbildung 2.9 Anschlussbelegung des gekreuzten Netzwerkkabels



Wenn Sie den iServer an einen Hub oder Switch anschließen, verwenden Sie ein normales Kabel. Die Leitungen sind bereits im Hub gekreuzt.

Teil 3

Netzwerkconfiguration

3.1 Netzwerkprotokolle

Der iServer nutzt die Standard-TCP/IP-Protokolle zum Datenaustausch im Netzwerk.

Außerdem unterstützt das Gerät die Protokolle ARP, HTTP (Webserver), DHCP, DNS und Telnet.

3.2 MAC-Adresse

Die MAC-Adresse (Media Access Control, Medienzugangssteuerung) ist eine eindeutige Hardwarenummer eines Computers oder anderer Netzwerkteilnehmer. Wenn Sie mit Ihrem Computer auf das Netzwerk zugreifen, wird die MAC-Adresse Ihres Computers der IP-Adresse zugeordnet. Beim iServer befindet sich die MAC-Adresse auf dem Aufkleber auf dem Gerät. Sie ist als 6-stellige Hexadezimalzahl XX:XX:XX:XX:XX:XX angegeben.

Beispiel: 0A:0C:3D:0B:0A:0B



Ziehen Sie den kleinen Aufkleber mit der Standard-IP-Adresse ab. Darunter befindet sich ein Feld, in das Sie die zugewiesene IP-Adresse eintragen können. S. **Abbildung 3.1**.

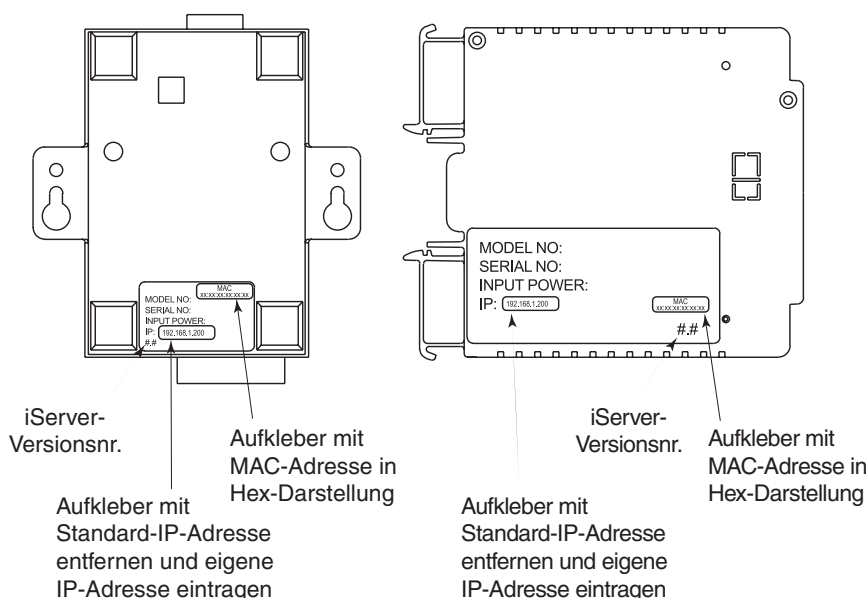


Abbildung 3.1 Typenschild

3.3 DHCP

DHCP (dynamisches Hostkonfigurations-Protokoll, Dynamic Host Configuration Protocol) ermöglicht es Teilnehmern wie Computern oder anderen Geräten, ihre IP-Konfiguration von einem Server zu beziehen (dem DHCP-Server). Wenn DHCP bei Ihrem iServer aktiviert ist, nimmt er Kontakt mit dem DHCP-Server auf, sobald er an das Netzwerk angeschlossen ist. Daraufhin weist der DHCP-Server dem iServer eine IP-Adresse, die Gateway-Adresse und die Subnet-Maske zu. Bitte beachten Sie, dass der DHCP-Server entsprechend konfiguriert sein muss, damit er diese Zuweisungen vornimmt.

Wenn eine statische (fest eingestellte) IP-Adresse gewünscht ist, muss DHCP deaktiviert werden. Bei Lieferung des iServers ist DHCP deaktiviert (Werkseinstellung). Um DHCP zu aktivieren, stellen Sie Bit 3 von DIP-Schalter SW1 auf **ON** (s. **Abbildung 3.2**).

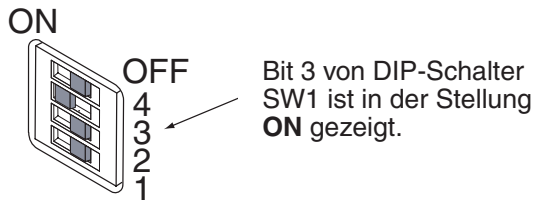


Abbildung 3.2 DIP-Schalter SW1

3.4 DNS

DNS, das „Domain Name System“, ermöglicht eine Erkennung von Netzwerkteilnehmern anhand eines (alphanumerischen) Namens anstelle der IP-Adresse. Damit können Sie zum Beispiel im Browser anstelle der IP-Adresse **http://192.168.1.200** den Namen **http://eis03ec** oder eine beliebige andere acht Zeichen lange Bezeichnung verwenden, die Sie zuvor im iServer auf der Homepage des iServers „Host Name“ eingegeben haben. In der Grundeinstellung ist in jedem iServer **eis** gefolgt von den letzten vier Zeichen der MAC-Adresse dieses iServers abgespeichert.

Anm.

1. Stimmen Sie sich unbedingt mit Ihrem Netzwerkadministrator ab, bevor Sie DHCP am iServer aktivieren.
2. In der Grundeinstellung sind iServer auf die statische IP-Adresse **192.168.1.200** mit einer Subnet-Maske von **255.255.255.0** eingestellt.
3. In Novell-Netzwerken oder unter Windows 2000, wo DHCP eine Erweiterung des DNS ist, kann diese Funktion sehr hilfreich sein, da sie die Verwendung von IP-Adressen erübrigt.

3.5 IP-Adresse

In einem TCP/IP-basierten Netzwerk muss jeder aktive Teilnehmer eine eindeutige IP-Adresse besitzen. Diese IP-Adresse wird verwendet, um eine Verbindung zum iServer aufzubauen. Jeder Computer, der das TCP/IP-Protokoll nutzt, muss eine 32 Bit lange IP-Adresse besitzen. Sie ist in zwei Teile gegliedert, die Netzwerk-ID und die Geräte-ID. Alle Computer in einem gegebenen Netzwerk besitzen die gleiche Netzwerk-ID. Gleichzeitig haben sie eine unterschiedliche Geräte-ID. Weitere Informationen zur IP-Adresse finden Sie in **Anhang B**.

3.5.1 Grundeinstellung der IP-Adresse

In der Grundeinstellung sind iServer auf die statische IP-Adresse **192.168.1.200** mit einer Subnet-Maske von **255.255.255.0** eingestellt. Wenn Sie über einen Webbrowser oder Telnet auf den iServer zugreifen möchten und die IP-Adresse noch die Grundeinstellung hat, muss der PC, von dem aus Sie auf den iServer zugreifen möchten, im gleichen Netzwerk liegen wie der iServer. Das bedeutet, dass der Computer eine IP-Adresse von **192.168.1.x** besitzen muss. (**x** ist eine beliebige Zahl von 1 bis 254).



Bitte denken Sie daran, dass PC und iServer unterschiedliche IP-Adressen besitzen müssen).

Außerdem muss die Subnet-Maske auf **255.255.255.0** eingestellt sein. Auf diese Weise ist ein einfacher Zugriff auf den iServer über das Netzwerk möglich, um die Konfiguration wie erforderlich zu ändern. Falls die werkseingestellte IP-Adresse bereits in Ihrem Netzwerk verwendet werden sollte, schließen Sie den iServer mit einem gekreuzten Kabel an Ihren Computer an und ändern Sie die IP-Adresse und andere Einstellungen des iServers.

3.6 Portnummer

Alle TCP-Verbindungen sind durch die IP-Adresse und eine Portnummer definiert. Eine Portnummer ist eine interne Adresse, die über das TCP/IP-Protokoll die Schnittstelle zwischen der Anwendung auf dem Computer und dem Netzwerk bildet.

Der iServer verwendet drei Standard-Portnummern:

1. Port 1000 in Verbindung mit dem HTTPGET-Programm.
2. Port 2000 für den Zugriff auf das serielle Gerät, das an die serielle Schnittstelle des iServers angeschlossen ist.
3. Port 2002 für den Zugriff auf den iServer selbst, um diesen extern aus- und wieder einzuschalten. Dies kann zum Beispiel über die Telnet-Anwendung von Windows erfolgen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte **Abschnitt 4.8**.

Teil 4

Betrieb

Je nach Netzwerkkonfiguration und persönlichen Vorlieben kann der iServer auf verschiedene Weise eingesetzt und konfiguriert werden. Die Konfiguration kann über einen Webbrowser wie Netscape oder Internet Explorer oder Newports iCONNECT-Konfigurationssoftware erfolgen. Neben der iServer-Funktionalität verfügt das Gerät über eine Telnet-Emulation, in der die serielle Kommunikation über ein Netzwerk emuliert wird.

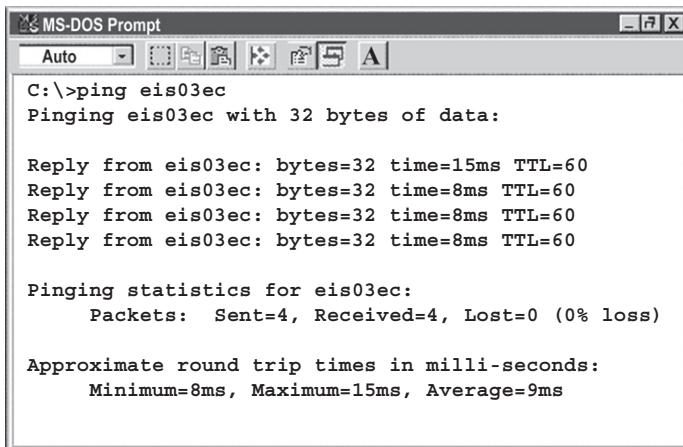
Wenn DHCP- und DNS-Server verwendet werden, ist der Anschluss sehr einfach, da Sie sich nicht um IP-Adresse, MAC-Adresse und potentielle Netzwerkkonflikte kümmern müssen – diese Aufgaben werden vom DHCP- und DNS-Server abgewickelt. Sie müssen lediglich iServer und Hub mit einem ungekreuzten Netzkabel verbinden und den iServer mit Spannung versorgen.

Anm.

Anstatt den iServer über einen Hub an das Netzwerk anzuschließen, können Sie Ihren PC auf eine IP-Adresse im Adressbereich des iServers einrichten (**192.168.1.x**) in der Grundeinstellung **192.168.1.200** des iServers und den iServer mit einem gekreuzten Netzkabel direkt an einen PC anschließen.

Geben Sie am Computer in der MS-DOS-Eingabeaufforderung den Befehl **ping 192.168.1.200** ein und drücken Sie Enter. Wenn DHCP- und DNS-Server verwendet werden, geben Sie den Befehl **ping eisxxxx** ein. Dabei steht xxxx für die letzten vier Zeichen der MAC-Adresse, die auf dem Gerät angegeben ist (s. **Abbildung 3.1**). Die Antwort sollte ähnlich wie in **Abbildung 4.1** gezeigt aussehen.

4.0 Testen der Verbindung



```

MS-DOS Prompt
Auto
C:\>ping eis03ec
Pinging eis03ec with 32 bytes of data:

Reply from eis03ec: bytes=32 time=15ms TTL=60
Reply from eis03ec: bytes=32 time=8ms TTL=60
Reply from eis03ec: bytes=32 time=8ms TTL=60
Reply from eis03ec: bytes=32 time=8ms TTL=60

Pinging statistics for eis03ec:
    Packets:  Sent=4, Received=4, Lost=0 (0% loss)

Approximate round trip times in milli-seconds:
    Minimum=8ms, Maximum=15ms, Average=9ms
  
```

Abbildung 4.1 Anpingen des iServers in der MS-DOS-Eingabeaufforderung

Damit ist sichergestellt, dass die Verbindung funktioniert und dass der normale Betrieb oder die Konfiguration mit Telnet oder einem Webbrowser erfolgen kann.

4.1 iCONNECT- Software

Sie können die IP-Adresse des iServers auch über die iCONNECT-Software einstellen.

- Laden Sie die iCONNECT-Software von der in dieser Anleitung angegebenen Website herunter.
- Installieren Sie die iCONNECT-Software auf einem PC im Netzwerk. Diese Software ist kompatibel mit Windows 95, 2000, NT und XP.
- Verwenden Sie iCONNECT, um dem iServer eine IP-Adresse zuzuweisen und auf dessen Webseiten zur Konfiguration zuzugreifen. Sie können die Webseiten des iServers auch in einem beliebigen Webbrowser aufrufen. Setzen Sie sich mit Ihrer IT-Abteilung in Verbindung, um eine geeignete IP-Adresse zu erhalten.

IP-Adresse in diesem Feld eintragen.

Tragen Sie die MAC-Adresse, die auf dem Aufkleber unten am iServer angegeben ist, in diesem Feld ein.

Klicken Sie hier, um die obige IP-Adresse an den iServer zu senden.

Klicken Sie hier zum Zugriff auf die Webseiten, nachdem Sie dem iServer die IP-Adresse zugewiesen haben.

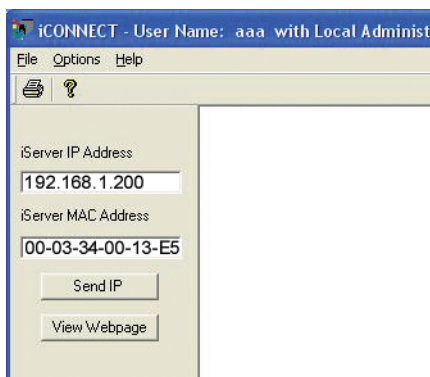


Abbildung 4.2 Zuweisen einer IP-Adresse mit iCONNECT

- So rufen Sie die Konfiguration des iServers auf:
Klicken Sie auf die Schaltfläche „View Webpage“, um die Homepage des iServers aufzurufen. Weitere Informationen zu dieser Homepage finden Sie in **Abschnitt 4.3**.

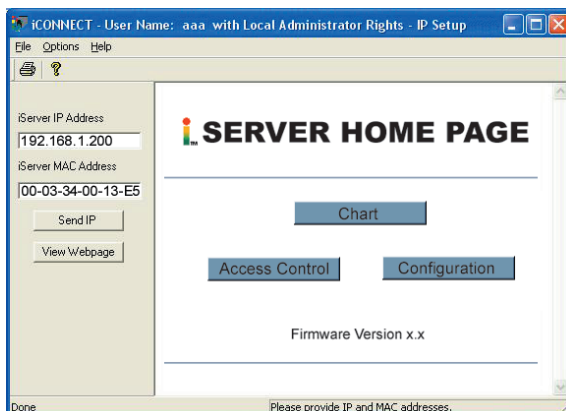


Abbildung 4.3 Aufrufen der iServer-Homepage

4.2 Einstellung einer neuen IP-Adresse über das Netzwerk

Außer mit der iCONNECT-Software können Sie die IP-Adresse des iServers auch ändern, indem Sie die aktuelle IP-Adresse im Browser eintippen und in der Zugangssteuerungsseite Access Control eine andere Adresse eingeben.

In der Grundeinstellung sind iServer auf die statische IP-Adresse **192.168.1.200** mit einer Subnet-Maske von **255.255.255.0** eingestellt. Schließen Sie den iServer mit einem gekreuzten Kabel an einen PC an, der auf eine IP-Adresse im gleichen Bereich konfiguriert ist, wie der iServer in seiner Grundeinstellung (**192.168.1.x**).

Rufen Sie die MS-DOS-Eingabeaufforderung auf und prüfen Sie die Verbindung mit dem Befehl **ping 192.168.1.200**. Wenn die Verbindung wie in **Abbildung 4.1** gezeigt einwandfrei funktioniert, starten Sie den Web-Browser und geben Sie **http://192.168.1.200** ein, um zur Homepage des iServers zu gelangen.

Klicken Sie auf die Schaltfläche „Access Control“ für die Zugangssteuerung. Daraufhin erscheint eine Kennwortabfrage. Das Kennwort für das allgemeine Login lautet „**12345678**“, das Admin-Kennwort lautet „**00000000**“. Nach diesen Eingaben erscheint die Zugangssteuerungs-Seite. Geben Sie dort im Feld „IP Address“ die gewünschte neue IP-Adresse ein und klicken Sie auf „Save“.

ACCESS CONTROL

Address http://192.168.1.200

ACCESS CONTROL

Login Password

Admin Password

Web Server

Host Name

MAC Address

IP Address

Gateway Address

Subnet Mask

[Main Menu](#)

Abbildung 4.4 Access Control – Zugangssteuerung

Damit die neue IP-Adresse wirksam wird, schalten Sie die Spannungsversorgung aus und ein oder betätigen Sie den Reset-Taster am Gerät.

Anschließend können Sie den iServer mit einem ungekreuzten Kabel an einen Hub anschließen, mit Spannung versorgen und mit dem Ping-Befehl prüfen, dass die Verbindung hergestellt werden kann.

Anm. 4.12

Abschnitt 4.12 beschreibt die Funktionen der Zugangssteuerungs-Seite im Detail.

4.3 Einrichtung und Bedienung über einen Webbrowser

- Starten Sie den Webbrowser.
- Wenn DHCP und DNS aktiviert sind, geben Sie im Browser <http://eisxxxx> ein, wobei **xxxx** für die letzten vier Zeichen der MAC-Adresse steht (s. **Abbildung 3.1**).
- Wenn Sie eine statische IP-Adresse verwenden, geben Sie <http://x.x.x.x> ein, wobei **x.x.x.x** die IP-Adresse des iServers ist.
- Die unten abgebildete Homepage erscheint.

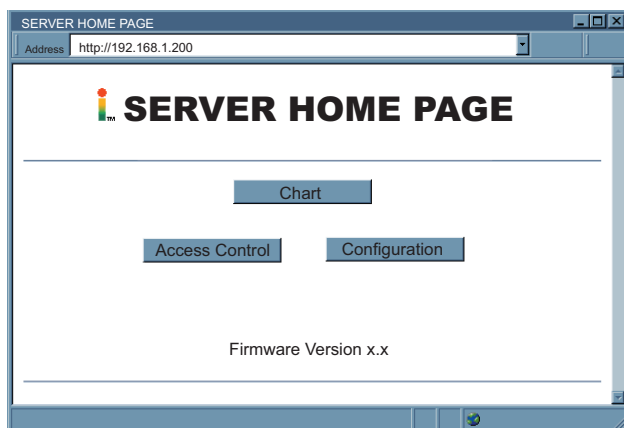


Abbildung 4.5 Homepage des iServers

Anm. 4.5

Wenn die Anzeige leer bleibt, die Meldung „java application running“ oder das „Java-Logo“ angezeigt wird, prüfen Sie bitte, ob die Java-Runtime-Umgebung (JRE) installiert und korrekt eingerichtet ist, wie in **Abschnitt 4.5** beschrieben. Falls Sie die Java-Runtime-Umgebung noch nicht installiert haben, laden Sie diese aus dem Internet herunter oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

4.4 Login

Bei einigen Menüs auf der Homepage wird ein Kennwort abgefragt, bevor die gewünschte Seite angezeigt wird. **Abbildung 4.6** zeigt ein Beispiel.

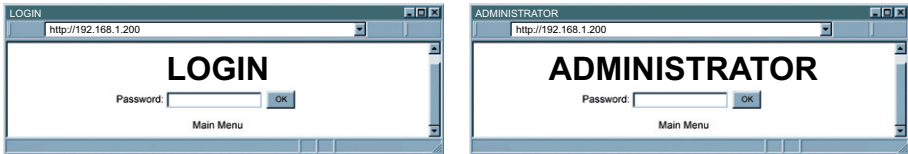


Abbildung 4.6 Login – und Administrator-Kennworte

Es gibt zwei verschiedene Zugangsebenen:

1. Das Admin-Kennwort (Administrator-Kennwort) erlaubt einen uneingeschränkten Zugriff auf alle Parameter des iServers, der nur einzelnen Benutzern vorbehalten bleiben sollte.

In der Grundeinstellung lautet das Kennwort **00000000**. Das Kennwort kann aus bis zu 16 alphanumerischen Zeichen bestehen und unterscheidet zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.

2. Das Login-Kennwort (Bediener-Kennwort) erlaubt dem Benutzer einen Zugriff auf alle Parameter des iServers, außer auf die Parameter, die durch die Zugangssteuerung mit dem Administrator-Kennwort gesichert sind.

In der Grundeinstellung lautet das Kennwort **12345678**. Das Kennwort kann aus bis zu 16 alphanumerischen Zeichen bestehen und unterscheidet zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.

4.5 Einrichtung der Java 1.4-Runtime-Umgebung

1. Rufen Sie die Systemsteuerung auf. Öffnen Sie das Java-Plug-in.
2. Wählen Sie die Registerkarte „Cache“.

Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen „Cache aktivieren“.
3. Wählen Sie die Registerkarte „Proxies“. Bitte beachten Sie die Hinweise zur **Browser-Proxyauswahl** weiter unten. (Allgemein gilt, dass für den Zugriff auf iServer in Ihrem lokalen Netzwerk meist kein Proxyserver verwendet wird, für Zugriffe aus Firmennetzwerken über das Internet ist dagegen häufig ein Proxyserver erforderlich.)
4. Aktualisieren Sie die Seite im Browser oder rufen Sie diese erneut auf.

4.5.1 Einrichtung der Java 1.5-Runtime-Umgebung (Java 5.0 RE)

1. Rufen Sie die Systemsteuerung auf. Öffnen Sie das Java-Plug-in.
2. Klicken Sie auf der Registerkarte „Allgemein“ unten in der Gruppe „Temporäre Internet-Dateien“ auf „Einstellungen“.
3. Klicken Sie auf „Applets anzeigen“.

Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen „Cache aktivieren“. Schließen Sie das Dialogfeld, um wieder zur Registerkarte „Allgemein“ zurückzukehren.
4. Klicken Sie auf der Registerkarte „Allgemein“ auf „Netzwerkeinstellungen“.

Wählen Sie je nach Netzwerkzugang Ihres PCs die Option „Browsereinstellungen verwenden“ oder „Direktverbindung“. Bitte beachten Sie die Hinweise zur **Browser-Proxyauswahl** weiter unten. (Allgemein gilt, dass für den Zugriff auf iServer in Ihrem lokalen Netzwerk meist die Direktverbindung verwendet wird, für Zugriffe aus Firmennetzwerken über das Internet ist dagegen häufig „Browsereinstellungen verwenden“ erforderlich.)
5. Aktualisieren Sie die Seite im Browser oder rufen Sie diese erneut auf.

4.5.2 Browser-Proxyauswahl

Zugriff auf Geräte mit integriertem iServer innerhalb eines (lokalen) Netzwerks

- Wenn sich Computer und iServer in einem lokalen Netzwerk befinden, ist in der Regel kein Proxyserver erforderlich.
- Sie sollten die Option „Browsereinstellungen verwenden“ auf der Proxy- oder der Netzwerkeinstellungs-Registerkarte deaktivieren.

Zugriff auf Geräte mit iServer über das Internet

- In Firmen wird häufig ein Proxyserver für den Zugriff auf das Internet verwendet. In diesem Fall ist die Grundeinstellung der Java-Runtime-Umgebung korrekt. In der Grundeinstellung ist die Option „Browsereinstellungen verwenden“ aktiviert.
- Falls der Zugriff auf den Proxy mit dieser Grundeinstellung nicht funktioniert, ist Ihr Webbrowser möglicherweise nicht korrekt eingerichtet.

Diagnose:

Wenn die Webseiten des iServers erscheinen, ist der HTTP-Proxy korrekt eingerichtet und funktioniert.

Wenn die Daten nach dem Aufrufen der Seite zur Messwertanzeige (Read Sensor) nicht aktualisiert werden, kann ein Problem mit dem Zugriff über den Winsock-Proxy bestehen. In diesem Fall muss der Administrator Ihnen den zu verwendenden Proxyserver und Port nennen. (Falls der Administrator nach dem erforderlichen Port auf dem iServer fragt, ist dies der Port 2003).

Geben Sie die Proxyadresse und den Port in den Netzwerkeinstellungen des Java Plug-in-Bedienungsfeldes unter „Adresse“ und „Port“ ein. Alternativ können Sie den Browser auf diese Werte setzen und wie oben beschrieben die Einstellung „Browsereinstellung verwenden“ in den Netzwerkeinstellungen des Java Plug-in-Bedienungsfeldes wählen.

Proxyeinrichtung

Wenn Sie mit dem Internet Explorer arbeiten, wird der Proxy über die Systemsteuerung eingerichtet. Wählen Sie „Internetoptionen“ aus der Systemsteuerung und klicken Sie auf die Registerkarte „Verbindungen“. Klicken Sie unten in der Gruppe „LAN-Einstellungen“ auf „Einstellungen“. Aktivieren Sie in der Gruppe „Proxyserver“ das Kontrollkästchen „Proxyserver für LAN verwenden“ und geben Sie die Proxyadresse in die Felder „Adresse“ und „Port“ ein.



Abbildung 4.7 Proxyserver in Windows XP einrichten

Wenn Sie Firefox verwenden, wählen Sie aus dem Menü „Extras“ die Option „Einstellungen“. Klicken Sie in der Registerkarte „Erweitert“ auf „Netzwerk“, klicken Sie auf „Verbindungen“ und aktivieren Sie das Optionsfeld „Manuelle Proxykonfiguration“. Geben Sie die Proxyadresse in den Feldern „HTTP-Proxy“ und „Port“ ein und aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Für alle Protokolle diesen Proxyserver verwenden.“.

Zugriff auf Geräte mit iServer in einer Peer-to-Peer-Netzwerk/Direktverbindung

Durch den Direktanschluss des iServers an einen PC entsteht ein einfaches Peer-to-Peer-Netzwerk. Dazu wird der Computer vom eigentlichen Netzwerk getrennt und der iServer über einen Hub, Switch oder ein gekreuztes Ethernet-Kabel direkt an den PC angeschlossen, wie dies bei der ersten Einrichtung des iServers oft der Fall ist.

Häufig sind Browser und Java-Plugin auf dem PC auf einen Proxyserver eingerichtet, über den der Zugang zum Internet erfolgt. In diesem Falle deaktivieren Sie den Proxy im Java Plug-in-Bedienungsfeld und richten Sie das Java-Plugin auf eine direkte Verbindung ein.

Deaktivieren Sie die Option „Browsereinstellungen verwenden“ sowie die manuelle Proxykonfiguration, indem Sie die Option „Direktverbindung“ aktivieren. Ändern Sie auch Ihren Browser auf eine Direktverbindung.

Java und das Java Coffee Cup-Logo sind Marken oder in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken der Sun Microsystems, Inc.

Anm.¹⁵⁰

Falls Sie weiterhin Probleme mit der Anzeige der Seite haben und Sie mit einem Proxyserver oder einer Firewall arbeiten, wenden Sie sich bitte an Ihrer Administrator, um sicherzustellen, dass die aktuelle Proxy-Client-Software, Version 2.0 oder höher verwendet wird.

4.6 Betriebsmenü des iServers

4.6.1 Beschreibung des Diagramms

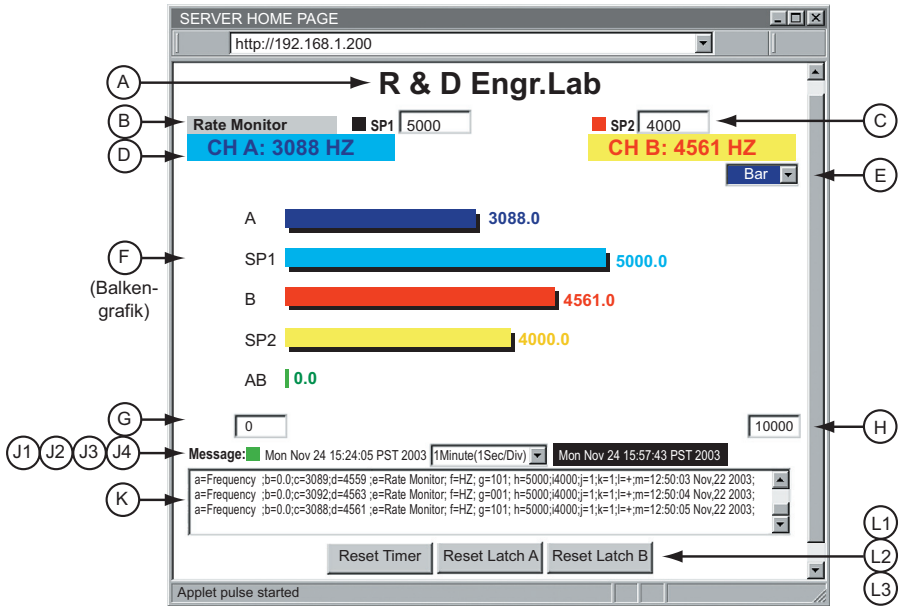


Abbildung 4.8 Beschreibung des Diagramms

- A) *Titel* des Diagramms: vom Bediener festgelegte Bezeichnung.
- B) *Name* des Versuchs/der Messung: wie vom Bediener festgelegt.

Tip

Eine Beschreibung der Einrichtung und Bearbeitung von *Titel* des Diagramms und *Name* des Versuchs/der Messung entnehmen Sie bitte dem **Abschnitt 4.7**, Beschreibung und Bedienung der Konfigurationsseite.

- C) Eingabefeld für *Alarmsollwert 1* oder *Alarmsollwert 2*. Geben Sie den gewünschten Alarmsollwert ein und drücken Sie Enter. Das Rechteck vor dem Alarmsollwert gibt den Alarmstatus an: schwarz im Normalzustand und rot, wenn ein Alarm ausgelöst wurde.
- D) *Digitalanzeige* für zwei Eingangskanäle mit technischen Einheiten, sofern eingegeben. Blau für Kanal A auf zyanfarbenem Hintergrund und rot für Kanal B auf gelbem Hintergrund. Im abgebildeten Beispiel werden die Frequenzen zweier Funktionsgeneratoren angezeigt.

Tip

Eine Beschreibung zur Eingabe und Anzeige eigener Einheiten entnehmen Sie bitte **Abschnitt 4.7**, Beschreibung und Bedienung der Konfigurationsseite.

4.6.1 Beschreibung des Diagramms (Fortsetzung)

- E) *Diagrammoptionen*-Pull-down-Menü, zur Auswahl von Balkengrafik *Bar* wie in **Abbildung 4.8** gezeigt oder Liniengrafik *Line* wie in **Abbildung 4.10** gezeigt.
- F) *Diagrammbereich*, in dem entweder die Balken- oder die Liniengrafik dargestellt wird.
- G) Geben Sie den gewünschten Wert für das *Minimum* für die Grafik ein.
- H) Geben Sie den gewünschten Wert für das *Maximum* für die Grafik ein.



Bei einer Konfigurationsänderung oder einer Aktualisierung der Grafik werden die Werte wieder auf die Grundeinstellung (0 für Min. und 100 für Max.) zurückgesetzt. Um die Werte zu ändern, geben Sie den gewünschten Wert ein und drücken Sie die Enter-Taste.

- J1) Das *Rechteck* blinkt in den Farben Rot und Grün, um Netzwerkaktivitäten anzuzeigen und leuchtet rot, wenn ein Verbindungsproblem oder keine Netzwerkverbindung besteht.
- J2) *Startdatum* und *Startzeit* des Versuchs/der Messung.
- J3) Pull-down-Menü für die *Zeitachse* der Liniengrafik. Es stehen folgende 6 Optionen zur Auswahl:
 - 1 Minute (1 Sekunde/Teilung)
 - 1 Stunde (1 Minute/Teilung)
 - 1 Tag (1 Stunde/Teilung)
 - 1 Woche (1 Tag/Teilung)
 - 1 Monat (1 Tag/Teilung)
 - 1 Jahre (1 Monat/Teilung)
- J4) *Aktuelles Datum* und *Zeit* der Messung. Diese Zeit ist mit der Uhr des PCs synchronisiert.



Änderungen in der Konfigurationsseite führen zu einem Neustart des Diagramms.

4.6.1 Beschreibung des Diagramms (Fortsetzung)

K) Das *Meldungsfenster* wird in der folgenden Tabelle beschrieben.

Tabelle 4.1 Inhalte des Meldungsfensters

Meldung: Inhalt:	
Parameter	Funktion
a	Gerätetyp/Betriebsart
b	Berechneter Eingangswert CH A und CH B (Betriebsart A-B F oder A-B T)
c	Eingangswert Kanal A
d	Eingangswert Kanal B
e	Der vom Benutzer definierte Name der Messung
f	Eingangseinheit (definierbar)
g	= 3 Bits: 1. Bit: Senden aktiv 2. Bit: SP1 aktiv 3. Bit: SP2 aktiv
h	SP1 (Sollwert 1) für Charge A im Chargenbetrieb
i	SP2 (Sollwert 2) für Charge B im Chargenbetrieb
j	Anzahl Chargen A
k	Anzahl Chargen B
l	Zeichen für Betriebsart A-B (+, -, x und /)
m	Definierbarer Zeit-/Datumsvermerk des Messwertes. Dieser Zeit-/Datumsvermerk wird beim Einschalten wieder auf die Grundeinstellung des Gerätes zurückgesetzt.

Anm.

Im *Meldungsfenster* werden immer die aktuellsten 10 Meldungszeilen angezeigt.

- L1)** Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Messung neu zu starten oder zu einem bestimmten Systemzustand wie Null oder Sollwert zurückzukehren.
- L2)** Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen gehaltenen Alarm für Kanal A zu quittieren.
- L3)** Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um einen gehaltenen Alarm für Kanal B zu quittieren.

Tipp

Um die obigen Funktionen zum Zurücksetzen zu verwenden, muss der Benutzer einmal mit dem Kennwort angemeldet sein.

4.7 Beschreibung und Bedienung der Konfigurationsseite

Klicken Sie auf der Homepage auf **Configuration**, um die in **Abbildung 4.9** gezeigte **Konfigurationsseite** aufzurufen. Für den Aufruf der Seite ist ein Kennwort erforderlich, das in der Grundeinstellung **12345678** lautet. Geben Sie das Kennwort ein und klicken Sie auf OK.

Auf der Konfigurationsseite befinden sich fünf getrennte Bereiche, die jeweils eine eigene Schaltfläche zum Speichern der Einstellungen besitzen:

- Auswahl von Gerätetyp/Betriebsart
- Sollwerte/Alarmfunktionen
- Eingabe von Titel, Namen und Einheit
- Eingangsparameter
- Einrichtung von Terminal-/Tunnelingparametern

CONFIGURATION

http://192.168.1.200

R & D Engr.Lab

Device Type Selection Frequency Save

SP1 Value 5.00000000e+03

SP1 Latch Mode Unlatch

SP1 Active Mode Above

SP1 Dead Band 0

SP1 Active Status High

SP2 Value 4.00000000E+03

SP2 Latch Mode Unlatch

SP2 Active Mode Above

SP2 Dead Band 0

SP2 Active Status High

Save

TCP/UDP TCP

Server Type Continuous

Number of Connections 5

Port 2000

Remote Access disable

Remote Port 2000

Remote IP Address 0.0.0.0

Save

Name Rate Monitor

Unit of Measure HZ

Title R&D Engr.Lab

Save

A Scale 1.00000000E-00

A Offset 0

A Gate Time (mS) 0

A Debounce Time (mS) 0

B Scale 1.00000000E-00

B Offset 0

B Gate Time (mS) 1000

B Debounce Time (mS) 0

Reading Format Decimal

Number of Digits 9

Decimal Point 0

A-B Mode +

Counter Mode Count UP

Save

Abbildung 4.9 Konfiguration/Geräteeinrichtung

4.7.1 Auswahl von Gerätetyp/Betriebsart

Diese Einstellung muss zuerst vorgenommen werden, um das Gerät auf die gewünschte Anwendung anzupassen. Der iFPX kann im Webbrowser über ein Pulldown-Menü auf einen oder zwei Eingangskanäle mit folgenden Betriebsarten eingestellt werden:

Device Type Selection	
Frequency	Save
Totalizer	Summierer
Batch	Charge
A-B F Mode	Betriebsart A-B F
A-B T Mode	Betriebsart A-B T
Quadrature	Quadraturzähler
Totalizer Gate	Summierer mit Torzeit

4.7.1.1 Frequency Mode – Frequenzmessung

In dieser Betriebsart (der Werkseinstellung) arbeitet der iServer als ein- oder zweikanaliger Frequenz- oder Impulszähler mit einem Bereich von 1 bis 100 kHz.

Der iServer zeigt als Einheit für die beiden Eingangskanäle CH A (in blau) und CH B (in rot) an, es kann jedoch auch eine beliebige technische Einheit für das Diagramm eingegeben werden.

Die Darstellung ist als Balken- oder Liniengrafik möglich.

Für die Zeitachse stehen sechs Einstellungen mit Auflösungen zwischen 1 Sekunde und 1 Monat pro Teilung zur Auswahl, um Zeiträume zwischen 1 Minute und 1 Jahr darzustellen.

Beim Betrieb als Impulszähler wird die Anzahl der Impulse entsprechend dieser Auswahl auf eine andere gewünschte Zeitbasis bezogen.

Bei der Frequenzmessung werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

a = Frequenz

c = Eingangswert Kanal A (Impulse/Frequenz)

d = Eingangswert Kanal B (Impulse/Frequenz)



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei der Frequenzmessung auf Null gestellt sein muss.



Falls keine Messwerte angezeigt werden, stellen Sie den Eingang mit den Brücken auf niedrige Spannungspegel ein.



Die Einstellungen für SW3 entnehmen Sie bitte dem **Abschnitt 5**.

4.7.1.2 Totalizer – Summiererbetrieb

In dieser Betriebsart werden Ereignisse wie z. B. Kontaktgaben an den Eingängen A und/oder B gezählt und summiert, bis die Kanäle über die Schaltfläche auf Null oder einen Vorgabewert zurückgesetzt werden. Die Zählerstände werden numerisch und grafisch dargestellt.

Die oberen und unteren Bereichsgrenzwerte müssen so eingestellt werden, dass die Werte in der Grafik auch nach dem Zurücksetzen vollständig dargestellt werden können. In dieser Betriebsart arbeitet das Gerät als Vorwärts-/Rückwärtszähler mit 32 Bit mit einem Bereich von -2147483647 und $+2147483647$. Zur Einrichtung dieser Betriebsart muss die Konfigurationsseite aufgerufen werden.

Im Summiererbetrieb werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

a = Summierer

c = Summe Kanal A

d = Summe Kanal B

Beispiel: **Abbildung 4.10** zeigt den Vergleich zweier Maschinen zur Leiterplattenbestückung. Dabei wird die Zeitachse auf den Zeitraum eingestellt, über den die Produktion verglichen wird, während die fertig bestückten Leiterplatten in den Kanälen A und B gezählt und summiert werden. Das Ergebnis ist eine klare Darstellung des Produktionsverlaufs.



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.2 Summiererbetrieb (Fortsetzung)

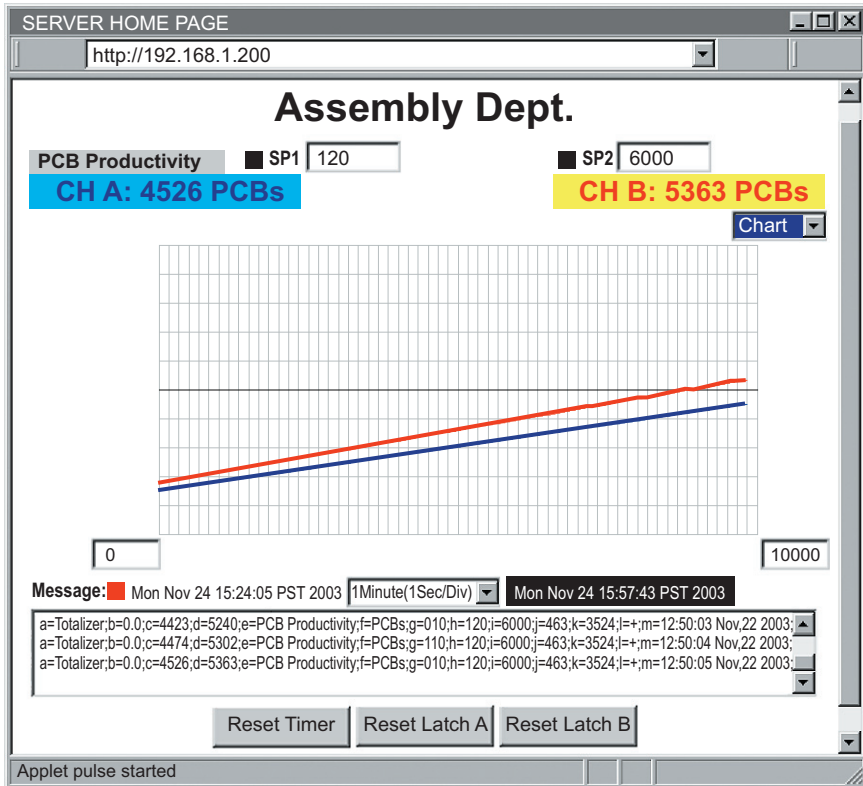


Abbildung 4.10 Beispiel für den Summiererbetrieb

4.7.1.3 Batch – Chargenbetrieb

In dieser Betriebsart werden Ereignisse wie z. B. Kontaktgaben an den Eingängen A und/oder B gezählt. Eine in SP1/SP2 definierbare Anzahl von Zählereignissen wird als eine Charge gewertet, die dann wiederum in Batch A/B gezählt werden. In der Anzeige sind folgende Definitionen zu beachten:

SP1 ist die tatsächliche Anzahl von Zählereignissen in Kanal A.

SP2 ist die tatsächliche Anzahl von Zählereignissen in Kanal B.

Batch A ist die Anzahl von Chargen, die in Kanal A gezählt wird.

Batch B ist die Anzahl von Chargen, die in Kanal B gezählt wird.

Beispiel: Eine Bestückungsmaschine A muss nach jeweils 3199 Leiterplatten mit einem Öltropfen geschmiert werden, also 89 Mal in einer Stunde. Maschine B muss nach jeweils 12000 produzierten Leiterplatten oder 28 Mal in einer 1 Stunde zurückgesetzt werden, wie aus **Abbildung 410** ersichtlich. Bei einer Skalenteilung von *1 Minute (1 Sek/Teilung)* kann der Anwender den Prozess beobachten, Zeiten verfolgen und die anstehenden Aufgaben pünktlich ausführen.

In diesem Beispiel ist:

h = Wartung Maschine A erforderlich: $1 \times \text{pro Charge A} = 3199$
Leiterplatten

i = Wartung Maschine A erforderlich: $1 \times \text{pro Charge B} = 12000$
Leiterplatten

j = Anzahl der an Eingang A gezählten Chargen = 89

k = Anzahl der an Eingang B gezählten Chargen = 28



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.3 Batch – Chargenbetrieb (Fortsetzung)

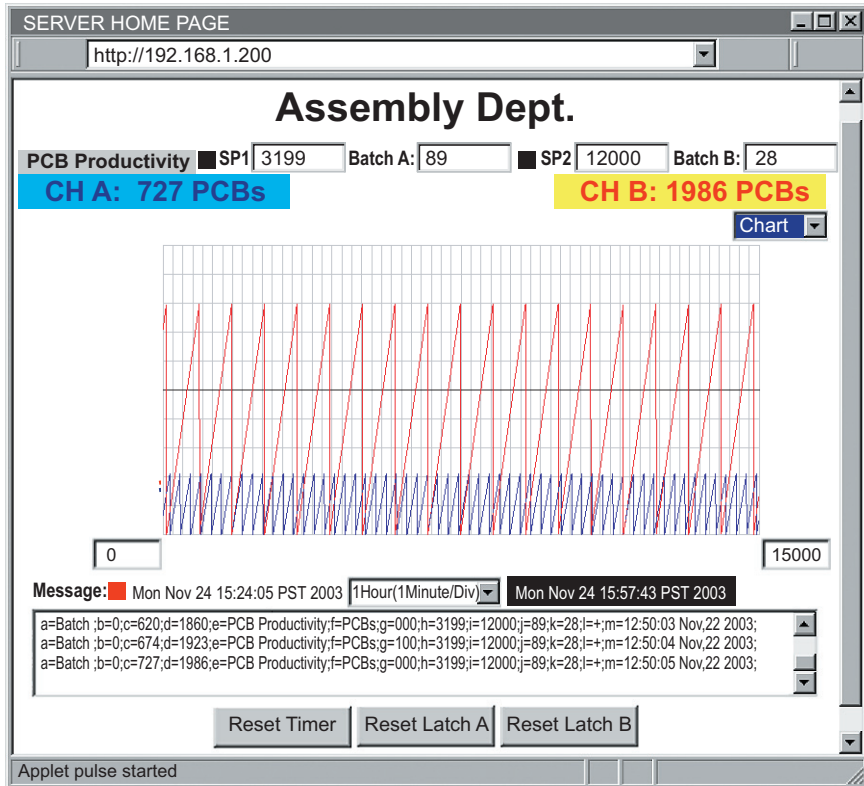


Abbildung 4.11 Beispiel für den Chargenbetrieb

Im Chargenbetrieb werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

a = Charge

c = Summe Kanal A, wird bei Erreichen des Chargengrenzwertes SP1 zurückgesetzt

d = Summe Kanal B, wird bei Erreichen des Chargengrenzwertes SP2 zurückgesetzt

h = Anzahl der Zählereignisse für Charge A (gleich SP1)

i = Anzahl der Zählereignisse für Charge B (gleich SP2)

j = Anzahl der Chargen A

k = Anzahl der Chargen B

4.7.1.4 Betriebsart A-B F

Diese Betriebsart verwendet zwei Impuls- oder Frequenzeingänge. Die beiden Eingangsarten können über die vier Grundrechenarten (Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division) miteinander verrechnet werden. Das Ergebnis wird numerisch sowie grafisch dargestellt. Dazu stehen zwei Grafikarten und 6 Einstellungen für die Zeitachse zur Verfügung.

Rufen Sie die Konfigurationsseite auf und wählen Sie die Option „A-B-F“ aus dem Pulldown-Menü für die Geräteoption/Betriebsart aus. Wählen Sie anschließend die gewünschte Rechenart:

- + : Bei der Addition wird die Summe $A+B$ berechnet.
- : Bei der Subtraktion wird die Differenz $A-B$ berechnet.
- \times : Bei der Multiplikation wird das Produkt $A*B$ berechnet.
- / : Bei der Division wird das Verhältnis A/B berechnet.

aus dem Pulldown-Menü „Calculation Type“ (Rechenart).

In der Betriebsart A-B F enthält die Anzeige einen zusätzlichen Wert, den aus A und B berechneten Wert, der grafisch und numerisch dargestellt wird wie in **Abbildung 4.12** gezeigt. Das Beispiel zeigt die Ergebnisse für die Zähler A und B mit „PCB“ für Leiterplatten als Einheit.

- A-B: 200,6 PCBs ist das Ergebnis der Subtraktion von CH A: 257 PCBs – CH B: 56,4 PCBs) und wird in grün auf violetterem Hintergrund angezeigt.
- Die dritte, grüne Linie in der Grafik (zwischen der oberen/blauen von CH A und der unteren/roten von CH B) stellt das Subtraktionsergebnis von A-B auf einer Zeitachse mit *1 Stunde/Teilung* dar.
- Die Werte CH A und CH B sind konstant, daher erscheinen alle drei Werte in der Grafik als Gerade.



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.4 Betriebsart A-B F (Fortsetzung)

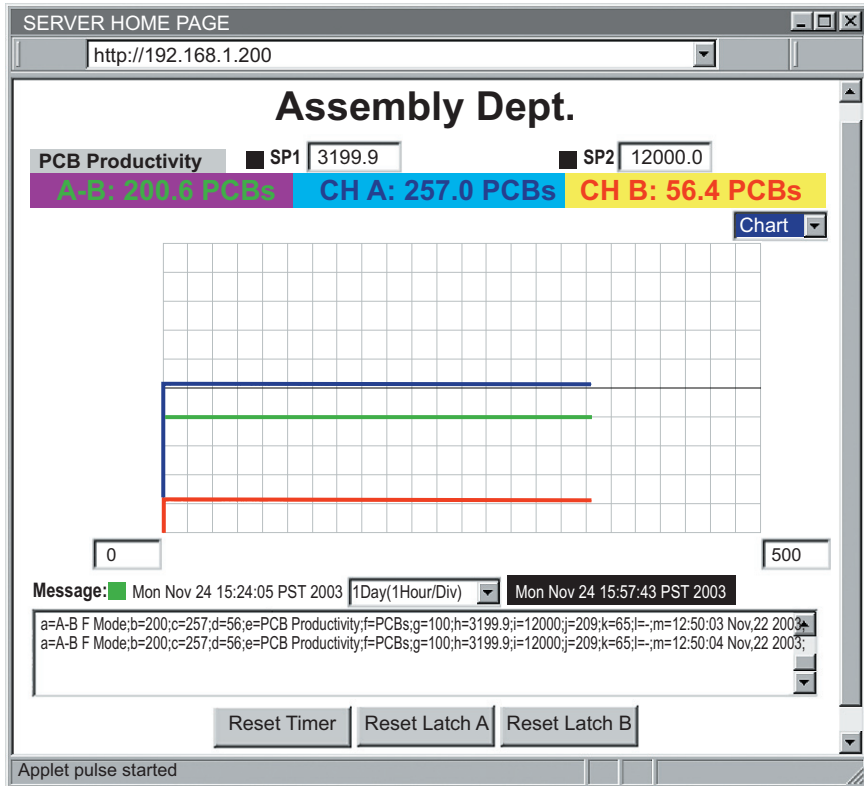


Abbildung 4.12 Beispiel für die Betriebsart A-B F

In der Betriebsart A-B F werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

- a = Betriebsart A-B F
- b = Berechneter Wert (aus A und B)
- c = Eingangswert A
- d = Eingangswert B
- j = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)
- k = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)

4.7.1.5 Betriebsart A-B T

Diese Betriebsart ähnelt der Betriebsart A-B F, jedoch werden hier die Eingangskanäle A und B jeweils summiert, bevor das Ergebnis berechnet wird. Dementsprechend ändert sich der berechnete Wert außer bei der Division über einen entsprechend größeren Bereich. Das Beispiel in **Abbildung 4.13** zeigt das Ergebnis der Division A/B, das immer konstant bei 3 PCBs bleibt, während sich die anderen Werte schnell ändern.

Rufen Sie die Konfigurationsseite auf und wählen Sie die Option „A-B-T“ aus dem Pulldown-Menü für die Geräteoption/Betriebart aus. Wählen Sie anschließend die gewünschte Rechenart:

- + : Bei der Addition wird die Summe $A+B$ berechnet
- : Bei der Subtraktion wird die Differenz $A-B$ berechnet
- × : Bei der Multiplikation wird das Produkt $A*B$ berechnet
- / : Bei der Division wird die Verhältnis A/B berechnet

aus dem Pulldown-Menü „Calculation Type“ (Rechenart).

In der Betriebsart A-B T werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

- a = Betriebsart A-B T
- b = Berechneter Wert (aus A und B)
- c = Summe Kanal A, bis der Zähler manuell zurückgesetzt wird
- d = Summe Kanal B, bis der Zähler manuell zurückgesetzt wird
- j = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)
- k = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.5 Betriebsart A-B T (Fortsetzung)

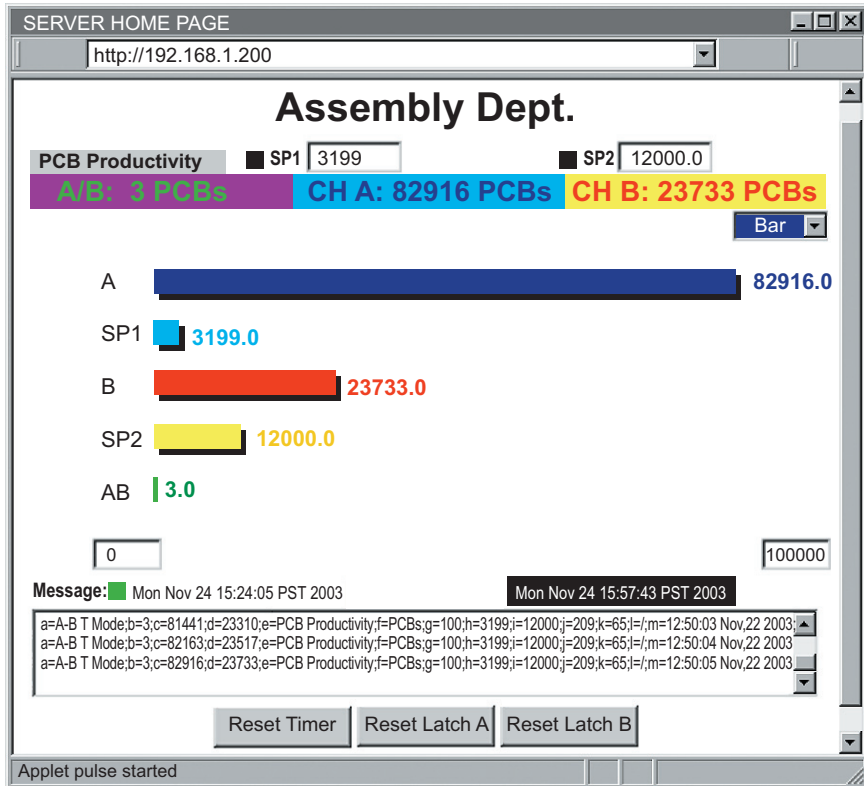


Abbildung 4.13 Beispiel der Betriebsart A-B T mit Balkengrafik

Maximum und Minimum des Eingangsbereichs lassen sich jederzeit ändern, um die Skalierung auf die schnell wachsenden Summen anzupassen und die Grafik vollständig anzuzeigen.

4.7.1.6 Quadratur-Betriebsart

In dieser Betriebsart werden zwei um 90° phasenverschobene Eingangssignale A und B eines Linear- oder Drehgebers verarbeitet. Die Zählrichtung von Kanal A wird automatisch aus der Phasenlage der Kanäle A und B erkannt, die beide auf eine schnelle Meldung für Summierungs- und Positionierungsanwendungen ausgelegt sind, zum Beispiel für Drehgeber mit Impulsausgang (RPGs), Drehzahlnehmer, Bewegungsaufnehmer und andere Aufnehmer.

Wenn der Eingang von Kanal B unbeschaltet ist, wird für B der gleiche Wert wie für Kanal A angezeigt, der als Summierer betrieben wird.

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte zu Anschluss und Konfiguration:

- Schließen Sie den Zählzugang des Encoders an Kanal A an, den Quadraturausgang an Kanal B.
- Rufen Sie die Konfigurationsseite auf und wählen Sie die Option „Quadrature“ aus dem Pulldown-Menü für die Geräteoption/Betriebsart aus.

In der Quadratur-Betriebsart werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

a = Quadratur-Betriebsart

c = Summe Kanal A, bis der Zähler manuell zurückgesetzt wird

d = Eingang ist das Quadratursignal oder gleich dem Signal A, jedoch in der Regel 90° phasenversetzt, wenn Kanal B nicht angeschlossen ist.

j = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)

k = nicht anwendbar (letzter Wert der Chargenbetriebsart)



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.6 Quadratur-Betriebsart (Fortsetzung)

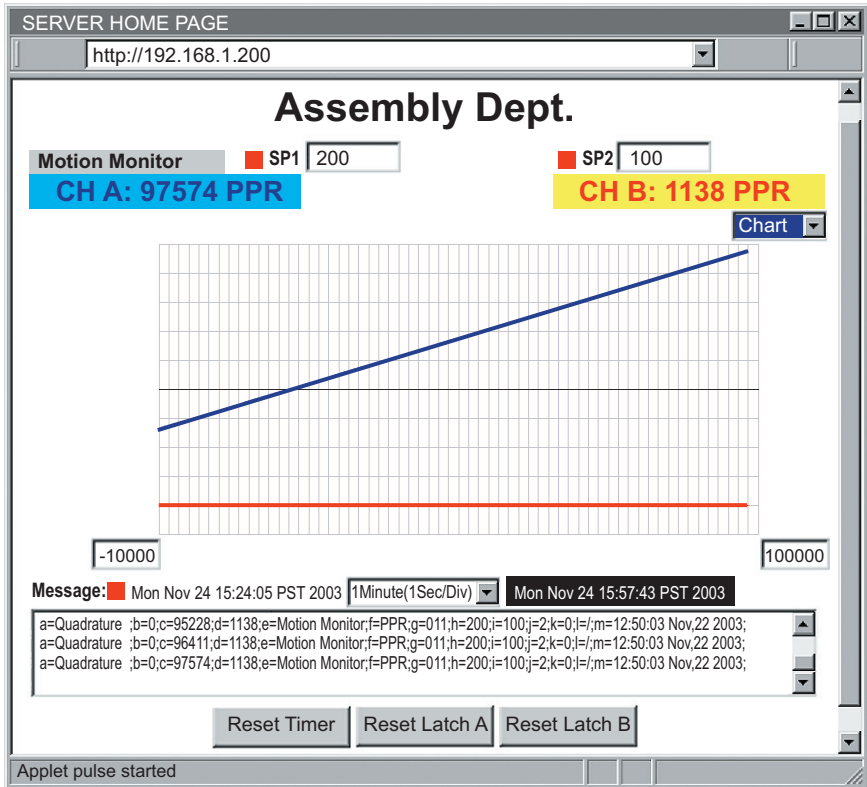


Abbildung 4.14 Beispiel für die Quadratur-Betriebsart

4.7.1.7 Betriebsart als Summierer mit Torzeit

In dieser Betriebsart triggert Kanal A die Summierung in Kanal B über die eingestellte Torzeit. Kanal B wird als Messeingang verwendet. Der Zählvorgang kann z. B. über einen Taster am Eingang von Kanal A manuell angestoßen werden.

- Kanal B beginnt mit dem Zählen/Summieren oder pausiert, sobald an Kanal A ein Eingangssignal anliegt, ähnlich wie ein Kippschalter.
- Zum Start des Zähl- oder Summiervorgangs in Kanal B ist ein Startsignal an Kanal A erforderlich.
- Die Schaltfläche zum Zurücksetzen des Timers stoppt den Zählvorgang in Kanal B und setzt ihn wieder auf den Nullpunkt oder einen definierten Startwert zurück.
- Im Diagramm wird nur Kanal B dargestellt.

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte zu Anschluss und Konfiguration:

- Schließen Sie das zu zählende Signal an die Klemme von Eingang B an, das Triggersignal für die Torzeit an Kanal A.
- Rufen Sie die Konfigurationsseite auf und wählen Sie die Option „Quadrature“ aus dem Pulldown-Menü für die Geräteoption/Betriebsart aus.

In der Quadratur-Betriebsart werden im *Meldungsfenster* folgende Informationen angezeigt:

- a = Betriebsart als Summierer mit Torzeit
- c = Summe Kanal A, bis der Zähler manuell zurückgesetzt wird
- d = Eingang ist das Quadratursignal oder gleich dem Signal A, jedoch in der Regel 90° phasenversetzt, wenn Kanal B nicht angeschlossen ist.



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.1.7 Betriebsart als Summierer mit Torzeit (Fortsetzung)

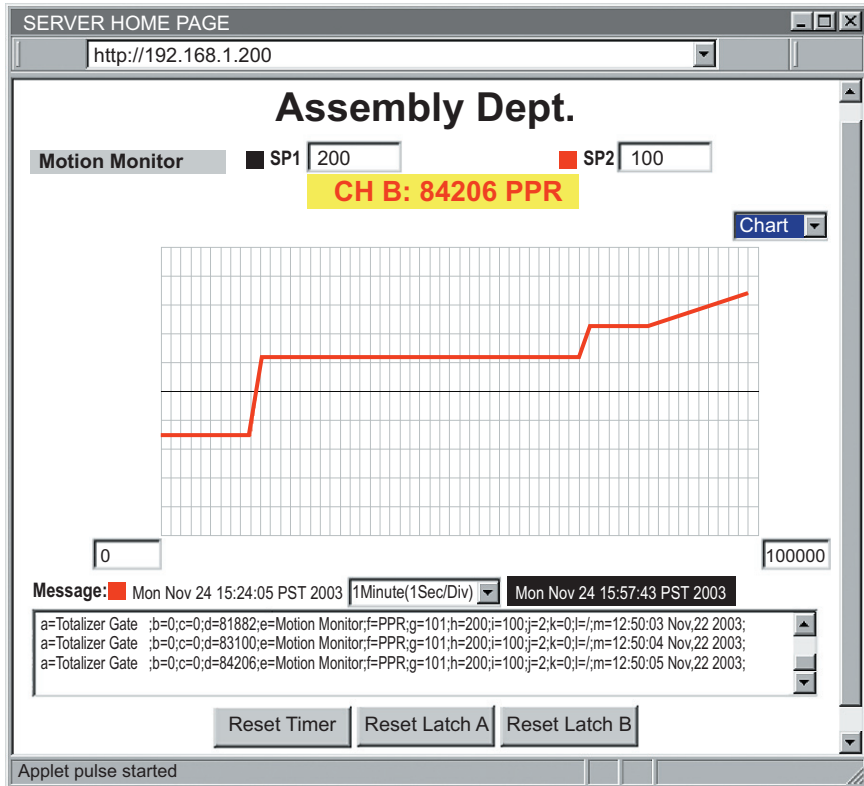


Abbildung 4.15 Beispiel für den Summiererbetrieb mit Torzeit

4.7.2 Konfiguration von Sollwert, Alarm und Alarmausgang

Zur Einrichtung der Alarme 1 und 2 sowie der Chargenwerte wird der in **Abbildung 4.16** gezeigte Bereich der Konfigurationsseite verwendet:

SP1 Value

SP1 Latch Mode

SP1 Active Mode

SP1 Dead Band

SP1 Active Status

SP2 Value

SP2 Latch Mode

SP2 Active Mode

SP2 Dead Band

SP2 Active Status

Abbildung 4.16 Bereich für die Sollwert-/Alarmkonfiguration



Wenn Werte mit Dezimalstelle bearbeitet oder eingegeben werden, muss die Eingabe mit der eingestellten Anzahl von Dezimalstellen (s. **Abschnitt 4.7.4.1.11**) erfolgen.

4.7.2.1 SP1 Value – Sollwert SP1

Geben Sie den gewünschten Sollwert für Alarm 1 oder Charge A ein. Die Werkseinstellung ist 0. Nach Betätigung der Schaltfläche „Save“ wird der eingegebene Wert in Exponentialschreibweise dargestellt.

4.7.2.2 SP1 Latch Mode – Quittierung SP1

In der Einstellung „Unlatch“ (Grundeinstellung) verlischt der Alarm 1 wieder ohne Quittierung, in der Einstellung „Latched“ ist eine Quittierung für den Alarm erforderlich.

4.7.2.3 SP1 Active Mode – Alarmart SP1

Wählen Sie, ob der Alarm oberhalb („Above“) oder unterhalb („Below“) des Sollwerts ausgelöst werden soll.

4.7.2.4 SP1 Dead Band – Totbereich SP1

Geben Sie unter „SP1 Dead Band“ den Totbereich für Alarm 1 ein.

4.7.2.5 SP1 Active Status – Alarmstatus SP1

Wählen Sie den Logikpegel des Alarmausgangs 1 im Normalzustand. Die Werkseinstellung ist „High“.

4.7.2.6 SP2 Value – Sollwert SP2

Geben Sie den gewünschten Sollwert für Alarm 2 oder Charge B ein. Die Werkseinstellung ist 0. Nach Betätigung der Schaltfläche „Save“ wird der eingegebene Wert in Exponentialschreibweise dargestellt.

4.7.2.7 SP2 Latch Mode – Quittierung SP2

In der Einstellung „Unlatch“ (Grundeinstellung) ist verlischt der Alarm 1 wieder ohne Quittierung, in der Einstellung „Latched“ ist eine Quittierung für den Alarm erforderlich.

4.7.2.8 SP2 Active Mode – Alarmart SP2

Wählen Sie, ob der Alarm oberhalb („Above“) oder unterhalb („Below“) des Sollwerts ausgelöst werden soll.

4.7.2.9 SP2 Dead Band – Totbereich SP2

Geben Sie unter „SP2 Dead Band“ den Totbereich für Alarm 2 ein.

4.7.2.10 SP2 Active Status – Alarmstatus SP2

Wählen Sie den Logikpegel des Alarmausgangs 2 im Normalzustand. Die Werkseinstellung ist „High“.

Eine Beschreibung der Alarminhalte entnehmen Sie bitte der Beschreibung der jeweiligen Betriebsart.



Alle oben vorgenommenen Einstellungen müssen vor der Rückkehr zur Grafik gespeichert werden, damit sie wirksam werden.

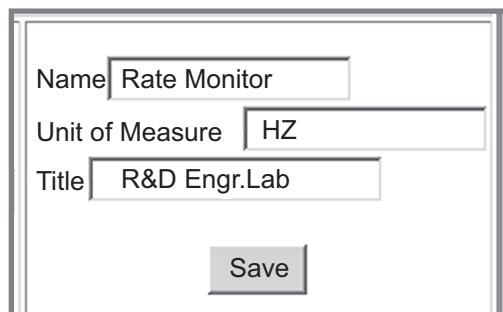
4.7.3 Eingabe von Titel, Namen und Einheit

In diesem Bereich der Konfigurationsseite können ein Name für die Messung, die Einheit der Messung sowie ein Titel für das Diagramm mit folgenden Längen angegeben werden:

Name: max. 16 Zeichen

Unit of Measure – Einheit: max. 16 Zeichen

Title – Titel: max. 16 Zeichen



The image shows a configuration window with three text input fields and a 'Save' button. The 'Name' field contains 'Rate Monitor', the 'Unit of Measure' field contains 'HZ', and the 'Title' field contains 'R&D Engr.Lab'. The 'Save' button is located at the bottom right of the window.

Abbildung 4.17 Beispiel für die Eingabe von Titel, Namen und Einheit



Alle oben vorgenommenen Einstellungen müssen vor der Rückkehr zur Grafik gespeichert werden, damit sie wirksam werden.

4.7.4 Eingangsparameter

In diesem Bereich der Konfigurationsseite werden folgende Eingangsparameter eingerichtet:

Eingangsbereich und Offset

Konfiguration der Anzeige: Torzeit, Entprellzeit, Darstellungsformat, Anzahl von Stellen und Dezimalstellen.

Zählerbetriebsart: Richtung und Rechenart für A-B-Funktion.

The screenshot shows a configuration window with the following parameters and values:

- A Scale: 1.00000000E-00
- A Offset: 0
- A Gate Time (mS): 0
- A Debounce Time (mS): 0
- B Scale: 1.00000000E-00
- B Offset: 0
- B Gate Time (mS): 1000
- B Debounce Time (mS): 0
- Reading Format: Decimal (dropdown)
- Number of Digits: 9 (dropdown)
- Decimal Point: 0 (dropdown)
- A-B Mode: + (dropdown)
- Counter Mode: Count UP (dropdown)
- Save button

Abbildung 4.18 Beispiel für die Einstellung der Eingangsparameter



Eine fehlerhafte Konfiguration kann dazu führen, dass falsche oder keine Werte angezeigt werden.

4.7.4.1 Eingangsbereich und Offset

Die Eingangsbereiche und Offsets der beiden Kanäle werden wie folgt eingerichtet:

Wenn Werte mit Dezimalstelle bearbeitet oder eingegeben werden, muss die Eingabe mit der eingestellten Anzahl von Dezimalstellen (s. **Abschnitt 4.7.4.1.11**) erfolgen.

4.7.4.1.1 A Scale – Bereich A:

Stellen Sie Kanal A auf den gewünschten Anzeigenbereich ein. Nach Betätigung der Schaltfläche „Save“ wird der eingegebene Wert in Exponentialschreibweise dargestellt.

4.7.4.1.2 A Offset – Offset A:

Wenn gewünscht, können Sie hier für Kanal A einen anderen Startwert als Null eingeben.

4.7.4.1.3 B Scale – Bereich B:

Stellen Sie Kanal B auf den gewünschten Anzeigenbereich ein. Nach Betätigung der Schaltfläche „Save“ wird der eingegebene Wert in Exponentialschreibweise dargestellt.

4.7.4.1.4 B Offset – Offset B:

Wenn gewünscht, können Sie hier für Kanal B einen anderen Startwert als Null eingeben.

Konfiguration der Anzeige: Wenn *Gate Time* (Torzeit), *Debounce Time* (Entprellzeit), *Number of Digits* (Anzahl Stellen) und *Decimal Point* (Anzahl Dezimalstellen) nicht korrekt eingestellt sind, werden Kanal A und B sowie gespeicherte Sollwerte unter Umständen nicht oder nicht korrekt angezeigt.

4.7.4.1.5 A Gate Time (ms) – Torzeit A (ms):

Die Dauer, während der an Kanal A Eingangsimpulse gezählt werden. Je länger die Torzeit gewählt wird, um so höher ist die Auflösung. (Sie wird nicht zur Berechnung der Frequenz verwendet, dazu dient die genauere Messdauer „Measurement Time“). Die Grundeinstellung beträgt 1000 ms, der maximale Wert beträgt 65535.

4.7.4.1.6 B Gate Time (ms) – Torzeit B (ms):

Die Dauer, während der an Kanal B Eingangsimpulse gezählt werden. Je länger die Torzeit gewählt wird, umso höher ist die Auflösung. Die Grundeinstellung beträgt 1000 ms, der maximale Wert beträgt 65535.

4.7.4.1.7 A Debounce Time (ms) – Entprellzeit A:

Die Zeitspanne, für die mehrere Eingangsimpulse an Kanal A als ein einziger Impuls gewertet werden, um Messfehler durch das Pellen von Kontakten zu unterbinden.

4.7.4.1.8 B Debounce Time (ms) – Entprellzeit B:

Die Zeitspanne, für die mehrere Eingangsimpulse an Kanal B als ein einziger Impuls gewertet werden, um Messfehler durch das Prellen von Kontakten zu unterbinden. Daher muss die Entprellzeit bei Frequenzmessungen als Grundeinstellung auf Null eingestellt werden.



Achten Sie darauf, dass die Entprellzeit (Debounce Time) bei Verwendung von Frequenzsignalen auf Null gestellt sein muss.

4.7.4.1.9 Reading Format – Darstellungsformat:

Wählen Sie das Darstellungsformat für Werte im Diagramm als Dezimal- (Decimal, Grundeinstellung) oder Exponentialschreibweise (Exponent).

4.7.4.1.10 Number of Digit – Anzahl der Stellen:

Wählen Sie die Anzahl der Stellen je nach Anwendung und Geräten so, dass eine korrekte Anzeige erhalten wird.

Beispiel: In Verbindung mit einer externen Großanzeige wird die Anzahl der Stellen begrenzt, da die Großanzeige nur über vier Stellen verfügt. Bei dieser Einstellung sind außerdem die unter *Decimal Point* eingestellten Dezimalstellen zu berücksichtigen. Wenn der Messwert die in *Number of Digits* festgelegte Anzahl der Stellen überschreitet, erscheint die Anzeige „Overload“.

Wählen Sie aus dem Pulldown-Menü die gewünschte Option von 0 bis 9 für die Anzeige des Messwertes.

4.7.4.1.11 Decimal point – Dezimalstellen:

Wählen Sie aus dem Pulldown-Menü die gewünschte Option von 0 bis 9 für die Anzahl der Dezimalstellen.

4.7.4.2 Zählerbetriebsart:

Es gibt zwei Zählerbetriebsarten:

4.7.4.2.1 A-B Mode – Kombinierte Betriebsart A-B:

Wählen Sie aus dem Pulldown-Menü „A-B Mode“ die Rechenart, die auf die beiden Eingangssignale angewendet werden soll, um das Ergebnis zusätzlich in der Grafik und als numerischer Wert anzuzeigen.

Diese kombinierte Betriebsart benötigt zwei Eingangssignale, aus denen dann ein Ergebnis berechnet wird:

- + (Addition, Grundeinstellung)
- (Subtraktion)
- × (Multiplikation)
- / (Division)

4.7.4.2.2 Counter Mode – Zählerbetrieb

Wählen Sie die Zählrichtung, UP für den Betrieb als Vorwärtszähler (Grundeinstellung) oder Down für den Betrieb als Rückwärtszähler.

4.7.5 Einrichtung von Terminal-/Tunnelingparametern

The image shows a configuration window for Terminal/Tunneling parameters. It contains several fields and dropdown menus:

- TCP/UDP:** A dropdown menu set to **TCP**.
- Server Type:** A dropdown menu set to **Continuous**.
- Number of Connections:** A dropdown menu set to **5**.
- Port:** A text input field containing **2000**.
- Remote Access:** A dropdown menu set to **disable**.
- Remote Port:** A text input field containing **2000**.
- Remote IP Address:** A text input field containing **0.0.0.0**.
- Save:** A button located at the bottom right of the window.

Abbildung 4.19 Einrichtung von Terminal-/Tunnelingparametern

4.7.5.1 TCP/UDP*:

Der iServer unterstützt die Protokolle *TCP* und *UDP*. (Die Grundeinstellung ist *TCP*). Wenn *UDP* gewählt wird, können Datagramme an alle (Broadcast *UDP*) oder einzelne (Directed *UDP*) Teilnehmer gesendet werden. In der Einstellung „Broadcast *UDP*“ sendet der iServer Daten an alle Teilnehmer im Netzwerk. Stellen Sie für diese Funktion die externe IP-Adresse auf 255.255.255.255 ein.

Broadcast-*UDP* bietet eine praktische Lösung, um Daten von einem iServer an mehrere Teilnehmer zu senden. In der Einstellung „Directed *UDP*“ sendet der iServer Daten an einen spezifizierten Teilnehmer. Geben Sie dazu als externe IP-Adresse die IP-Adresse des gewünschten Teilnehmers ein.

4.7.5.2 Server Type – Servertyp:

Continuous Bei der kontinuierlichen Datenausgabe werden Messwerte und aktualisierte Grafiken kontinuierlich einmal pro Sekunde an das Ethernet ausgegeben. Diese Ausgabe wird zum Beispiel zur Übertragung der Daten an eine externe Anzeige verwendet.

Command Bei der befehlsgesteuerten Datenausgabe muss der Wert explizit abgefragt werden, damit der iServer Daten ausgibt. Das Diagramm wird jedoch weiterhin aktualisiert.

4.7.5.3 Number of Connections – Anzahl der Verbindungen:

Der Eingabebereich beträgt 0 bis 5.

In der Einstellung 0 ist die Terminal-Serverfunktion deaktiviert.

1-5 (*TCP*-Modus) legt fest, wie viele Geräte den iFPX gleichzeitig abfragen können.

In der Einstellung „1“ akzeptiert der iServer nur eine Netzwerkverbindung gleichzeitig.

Ein größerer Wert als 1 erlaubt einer entsprechenden Anzahl von Netzwerk-Teilnehmern gleichzeitig, die Daten über die Netzwerkschnittstelle des iServers zu lesen, es kann jedoch nur ein Netzwerk-Teilnehmer lesen und schreiben (Grundeinstellung 5).

4.7.5.4 Port:

Port 2000: Dies ist die Standardeinstellung für den TCP-Port, über den auf den iServer zugegriffen wird. Die Ports 1000 (für HTTPGET, s. **Abschnitt 4.5**), 2002, 2003 und 2004 sind für interne Zwecke reserviert.

Anm. ES

Der Terminal-Server ist ein Gerät, das Daten zwischen Ethernet- oder TCP/IP-Netzwerken und einem System mit serieller Schnittstelle (RS232/RS485) austauscht. Bei diesem Gerät werden die Daten digital vom Sensor ausgelesen (unabhängig von einer RS232- oder RS485-Schnittstelle) und können von beliebigen Standorten im Netzwerk abgefragt werden.

Programme wie NEWPORTs Mail Notifier, OPC-Server, iLOG oder HTTPGET können die Werte per TCP abfragen und erhalten diese über die Terminal-Serverfunktion.

4.7.5.5 Remote Access – Fernzugriff:**

Der Fernzugriff kann aktiviert und deaktiviert werden.

Anm. ES

* TCP/UDP: Wenn UDP gewählt wird, sollte der Fernzugriff (Remote Access) deaktiviert werden, und Remote IP und Port sind die externe UDP-IP-Adresse und Port. Wenn die externe IP-Adresse „Remote IP“ auf 255.255.255.255 eingestellt ist, wird das UDP-Datagramm als Broadcasting-Paket an alle Teilnehmer gesendet, die Daten über diesen Remote Port empfangen.

** Wenn der Fernzugriff aktiviert ist, wird der Terminal-Server automatisch deaktiviert.

4.7.5.6 Remote Port:

(Grundeinstellung: 2000) der Port für die externe Verbindung. Die Ports 1000 (für HTTPGET, s. **Abschnitt 4.5**), 2002, 2003 und 2004 sind für interne Zwecke reserviert.

4.7.5.7 Remote IP-Address:

Der iServer kann eine Verbindung mit einem externen Gerät mit dieser IP-Adresse herstellen, z. B. zu einer iLD-Fernanzeige mit iServer.

4.7.5.8 Verfügbare Kommunikationsbefehle:

Tabelle 4.2 Liste der Kommunikationsbefehle

Befehl	Antwort	Funktion
*SRP	a=xxx	Gerätetyp/Betriebsart
	b=xxx	Berechneter Eingangswert CH A und CH B (Betriebsart A-B F oder A-B T)
	c=xxx	Eingangswert Kanal A
	d=xxx	Eingangswert Kanal B
	e=xxx	Der vom Benutzer definierte Name der Messung
	f=xxx	Eingangseinheit (definierbar)
	g=ABC	= 3 Bits: A=1. Bit: Senden aktiv 2. Bit: SP1 aktiv 3. Bit: SP2 aktiv
	h=xxx	SP1 (Sollwert 1) für Charge A im Chargenbetrieb
	i=xxx	SP2 (Sollwert 2) für Charge B im Chargenbetrieb
	j=xxx	Anzahl Chargen A
	k=xxx	Anzahl Chargen B
	l=xxx	Vorzeichen für A-B-Betriebsart
	M=xxx	Anwenderdefinierter Zeit-/Datumsvermerk des Messwerts.
*SRR		Ergebnis der A-B-Betriebsart
*SRA		Eingangswert Kanal A
*SRB		Eingangswert Kanal B

4.8 Telnet-Einrichtung

Telnet steht für Telecommunications Network und ist ein Protokoll, das eine Verbindung zwischen einem Terminal (oder einem Client) und einem Computer (oder einem Server) an einem beliebigen Standort in einem Netzwerk erlaubt.

Beispiel: C:\>Telnet 192.168.1.200 2002

Sie erhalten dann die folgende Anzeige.

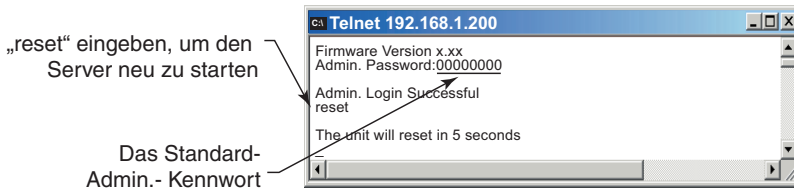


Abbildung 4.20 Telnet-Login am iServer

Sie können die Telnet-Verbindung z. B. mit Tera Term Pro herstellen. (Das Programm kann von <http://hp.vector.co.jp/authors/VA002416/teraterm.html> heruntergeladen werden.) Es unterstützt die VT100-Emulation, Telnet-Verbindungen und serielle Schnittstellen.

Geben Sie unter *Number of Connections* eine Anzahl von Verbindungen größer Null ein (1-5) und stellen Sie mit einem Telnet-Programm eine Verbindung mit dem iServer her.

Wenn der iServer auf die *kontinuierliche* Datenausgabe eingestellt ist, empfängt das Telnet-Terminal kontinuierlich Daten vom iServer.

Bei der *befehlsgesteuerten Ausgabe* kann eine Abfrage an den iServer gesendet werden, der daraufhin die angeforderten Daten ausgibt.

S. **Abbildung 4.20**.

4.8.1 Reset senden:

Nach dem Herstellen einer Telnet-Verbindung mit Port 2002 wird zunächst das Administrator-Kennwort abgefragt. Nach der Eingabe des Kennworts und dem Absenden erscheint auf dem Terminal die Meldung, dass der Administrator erfolgreich eingeloggt ist. Geben Sie nun „reset“ ein und senden Sie den Befehl ab, um den iServer zurückzusetzen. Wenn für 20 Sekunden kein Zeichen empfangen wurde, schließt das Terminal die Verbindung automatisch.

4.8.2 Befehle manuell senden:

Folgende Einstellung ist erforderlich:

Telnet Port 2000

Anzahl der Verbindungen größer als 0

Befehlsgesteuerte Datenausgabe

Telnet-Session in Tera Term Pro oder anderer Terminalsoftware geöffnet

Befehle wie in **Tabelle 4.2** angegeben

4.8.3 Senden des *SRP-Befehls zum Abrufen des Datenstrings

Der als Antwort gesendete Datenstring in **Abbildung 4.21** ist identisch mit den im *Meldungsfenster* angezeigten Daten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der **Tabelle 4.1**, Beschreibung des Meldungsfensters.

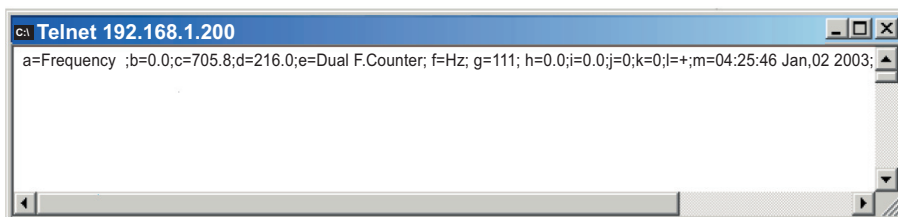


Abbildung 4.21 Antwort auf Befehl *SRP im Terminalprogramm

4.8.4 Anzeige der Messwerte auf einer externen Anzeige

Folgende Einstellung ist erforderlich:

Telnet Port 2000

Anzahl der Verbindungen größer als 0

Kontinuierliche Datenausgabe

Telnet-Session in Tera Term Pro oder anderer Terminalsoftware geöffnet

4.8.5 Betriebsart A-B:

Dieses Beispiel zeigt die Frequenzmessung A+B oder A-B F, die Rechenart für den A-B-Betrieb ist „+“. „A“ ist der Wert an Frequenzeingang A, „B“ ist der Wert an Frequenzeingang B und „R“ ist die Summe der Werte A+B.

S. **Abbildung 4.22**.

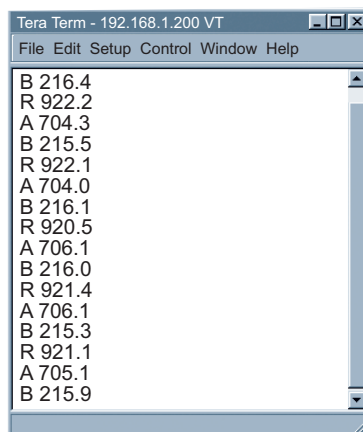


Abbildung 4.22 Frequenzmessung in der Betriebsart A-B (+) mit kontinuierlicher Datenausgabe an externes Terminal

4.9 HTTPGET-Programm

Die httpget-Software wird zum Senden einer HTTP- oder TCP-Anforderung an den iServer verwendet. Für eine kontinuierliche Abfrage, bei der der iServer verschiedene Anforderungen erhält, werden Programme wie Telnet oder Hyperterminal eingesetzt.

Im Allgemeinen wird httpget für einfache Aufgaben wie das Einstellen der IP-Adresse des iServers oder zum Abfragen eines einzelnen Messwerts verwendet.

Der Servertyp muss auf der Konfigurationsseite des iServers auf „Command“ für die befehlsgesteuerte Ausgabe eingestellt sein. (Diese Einstellung erfolgt im Terminal-Serverbereich). Außerdem muss die Anzahl der Verbindungen unter Umständen auf „0“ eingestellt sein, um Port 1000 zu aktivieren (Port 1000 wird für den Zugriff im Terminalmodus verwendet). Um auf den Port 2000 zuzugreifen (wobei für das Feld „Port“ der Wert „2000“ eingetragen sein muss), sollte die Anzahl der Sockets auf „2“ eingestellt werden. Der Wert von 2 kann später je nach Bedarf auf einen Wert von 1 bis 5 eingestellt werden.

Wenn die Funktion als Terminal-Server benötigt wird (in der Grundeinstellung über Port 2000), muss die Anzahl der Verbindungen auf 1 bis 5 eingestellt werden. Für die TCP/IP-Kommunikation, zum Beispiel mit Newport-Software oder anderen Programmen, bietet der Terminal-Servermodus die zuverlässigste Übertragung und sollte daher verwendet werden. Der Zugriff auf Port 1000 kann erforderlich werden, um Messdaten von der iServer-Webseite abzurufen, während gleichzeitig über die TCP/IP-Kommunikation Daten erfasst werden.

4.9.1 HTTPGET über Port 1000

Das HTTPGET-Programm erlaubt das Einrichten und Abfragen des iServers über die Kommandozeile. Das folgende Programm kann verwendet werden, um Daten aus der Server-Firmware über den TCP-Port **1000** auszulesen. Der Befehl wird über diesen TCP-Port gesendet, anschließend wird über diesen Port die Antwort eingelesen.

Die Datei httpget.exe dient dazu, Informationen vom iServer auszulesen und den iServer einzurichten. Die Datei wird automatisch von der Mail Notifier Software installiert, die Sie auf www.omega.de oder auf CD finden.

Anmerkungen zu **httpget**:

Das Programm httpget.exe wird im Windows-Verzeichnis installiert (üblicherweise c:\winnt oder c:\Windows), wenn die Mail Notifier-Software installiert wird.

1. Öffnen Sie ein DOS-Fenster
 - a) Klicken Sie auf Start, um das Windows-Startmenü zu öffnen.
 - b) Klicken Sie auf „Ausführen...“.
 - c) Geben Sie im eingeblendeten Dialogfenster „cmd“ oder „command“ ein und klicken Sie auf „OK“.
 - d) Ein DOS-Fenster sollte sich öffnen.
2. Geben Sie „httpget“ ein und betätigen Sie die Enter-Taste. Das Programm zeigt nun eine Liste der Befehlsoptionen an.
3. Geben Sie folgenden Befehl ein:

httpget -r -S "SRA" 192.168.1.96:1000**

anschließend:

httpget -r -S "SRB" 192.168.1.96:1000**

und:

httpget -r -S "SRP" 192.168.1.96:1000**

mit:

-r -S	sind erforderliche Befehlsparameter
*SRA	ist der Lesebefehl für Kanal A in der ersten Zeile
*SRB	ist der Lesebefehl für Kanal B in der zweiten Zeile.
*SRP	ist der Lesebefehl für den Datenstring (einschließlich Konfiguration und aller Daten) in der dritten Zeile.

192.168.1.96 ist die IP-Adresse.

1000 ist die Portnummer.

Antwort: Folgt direkt auf den jeweiligen Befehl.

384,8 Eingangswert Kanal A

212,9 Eingangswert Kanal B

a=A-B Fmode;b=596.3;c=383.7;d=212.6;e=Dual F.Counter;

f=Hz;g=111;h=0.0;l=0.0;j=0;k=0;l=+;m=05:55:56 Jan,03 2003.

S. Tabelle 4.1.

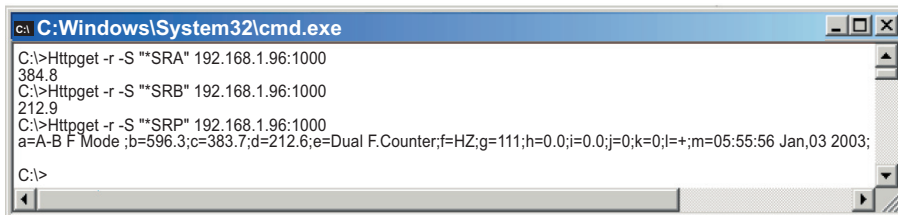


Abbildung 4.23 Beispiel zur Verwendung des HTTPGET-Programms

4.9.2 Einrichten der Geräte-IP-Adresse mit HTTPGET und ARP



Wenn möglich, sollten Sie die iCONNECT-Software zum Ändern der IP-Adresse des iServers verwenden. Diese Software können Sie von www.omega.de herunterladen.

Ordnen Sie zuerst die statische IP-Adresse einer MAC-Adresse zu. Dazu wird der ARP-Befehl verwendet:

apr -s 192.168.1.200 00-03-34-00-00-06-b6

Weisen Sie anschließend dem Gerät die neue IP-Adresse zu:

HTTPGET -r -S "00000000" 192.168.1.200:1

mit:

0000000 ist das Admin-Kennwort. Wenn das Kennwort nicht korrekt ist, ignoriert das Gerät die neue IP-Adresse. Wenn die neue IP-Adresse akzeptiert wurde, gibt das Gerät die Bestätigung „New IP is Assigned“ aus. Das Gerät führt dann automatisch einen Reset aus. (Die TX- und RX-LEDs leuchten für 2 Sekunden.)

192.168.1.200 ist ein Beispiel für eine IP-Adresse. Ersetzen Sie diese Beispieladresse durch eine für Ihre Netzwerkumgebung geeignete IP-Adresse.

Ersetzen Sie **00-03-34-00-00-06-b6** durch die MAC-Adresse Ihres iServers.

4.10 Das ARP-Protokoll

ARP ist ein Protokoll des IP-Schichtensystems, das eine gegebene IP-Adresse in die entsprechende MAC-Adresse umsetzt. Das ARP-Programm kann den Inhalt der ARP-Übersetzungstabellen eines lokalen Computers im gleichen Netzwerk anzeigen. Das zu Windows gehörige ARP-Programm wird über die Kommandozeile aufgerufen und dient zum Anzeigen und Ändern der ARP-Übersetzungstabellen. Der ARP-Befehl hat folgende Kommandozeilenoptionen:

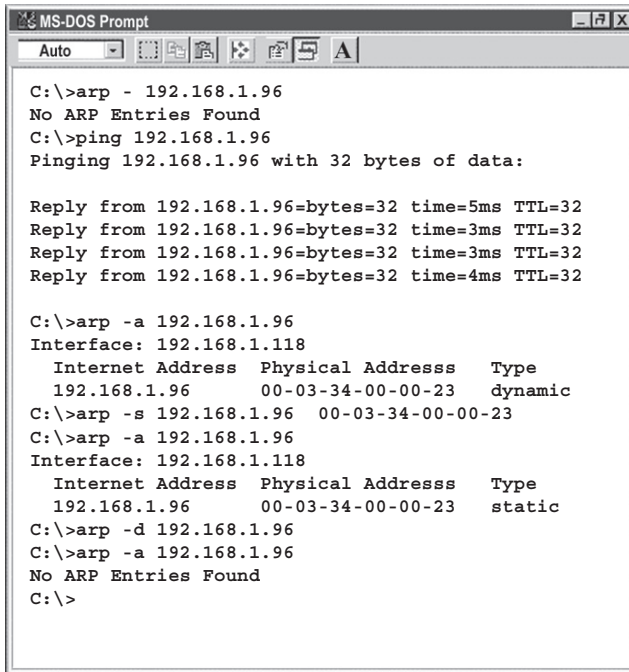
- **arp -a** → Zeigt die Einträge der ARP-Übersetzungstabellen an.
- **arp -a** plus **IP-Adresse** → Zeigt die Einträge in der ARP-Übersetzungstabelle für eine gegebene Schnittstelle an.
- **arp -g** → Gleiche Funktion wie arp -a.
- **arp -N** → Zeigt die ARP-Einträge für eine gegebene Netzwerkschnittstelle an.
- **arp -s** plus **IP-Adresse** plus **Physikalische Adresse** → Fügt einen permanenten statischen Eintrag in der ARP-Übersetzungstabelle hinzu.
- **arp -d** → Löscht einen gegebenen statischen Eintrag.



Pingen Sie den gewünschten Computer zunächst mit einer IP-Adresse an, bevor Sie den Befehl „arp -a“ verwenden.

Das folgende Fenster zeigt Beispiele für ARP-Befehle und die entsprechenden Antworten.

- Der lokale Computer hat die IP-Adresse **192.168.1.118**.
- Der Ziel-Computer hat die IP-Adresse **192.168.1.96**.



```
MS-DOS Prompt
Auto
C:\>arp - 192.168.1.96
No ARP Entries Found
C:\>ping 192.168.1.96
Pinging 192.168.1.96 with 32 bytes of data:

Reply from 192.168.1.96=bytes=32 time=5ms TTL=32
Reply from 192.168.1.96=bytes=32 time=3ms TTL=32
Reply from 192.168.1.96=bytes=32 time=3ms TTL=32
Reply from 192.168.1.96=bytes=32 time=4ms TTL=32

C:\>arp -a 192.168.1.96
Interface: 192.168.1.118
    Internet Address    Physical Addresss    Type
    192.168.1.96        00-03-34-00-00-23    dynamic
C:\>arp -s 192.168.1.96 00-03-34-00-00-23
C:\>arp -a 192.168.1.96
Interface: 192.168.1.118
    Internet Address    Physical Addresss    Type
    192.168.1.96        00-03-34-00-00-23    static
C:\>arp -d 192.168.1.96
C:\>arp -a 192.168.1.96
No ARP Entries Found
C:\>
```

Abbildung 4.24 ARP-Befehle und Antworten

4.11 Tunneling-Funktion (Remote Access)

„Tunneln“ bedeutet in diesem Zusammenhang, Daten zwischen zwei Punkten über eine private Verbindung in einem internen oder öffentlichen Netzwerk zu übertragen. Dieses Netzwerk kann ein Ethernet-LAN, ein WAN oder das Internet sein. Der iServer ermöglicht eine Verbindung zwischen einem Gerät mit einer seriellen Schnittstelle und einem PC oder zwischen zwei seriellen Geräten. Diese Verbindung wird über ein bestehendes Netzwerk hergestellt, nicht über eine eigene Schnittstellenleitung.

Die beiden beteiligten seriellen Geräte sind an iServer angeschlossen und können Daten bidirektional über das Netzwerk austauschen. Diese in **Abbildung 4.25** illustrierte Funktionalität wird als Tunneln bezeichnet.

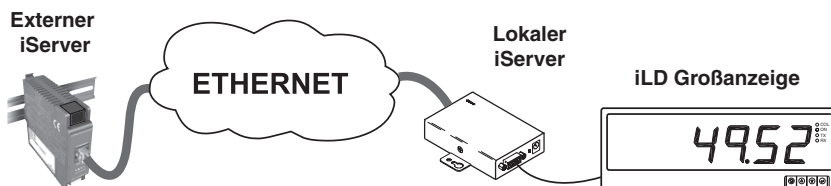
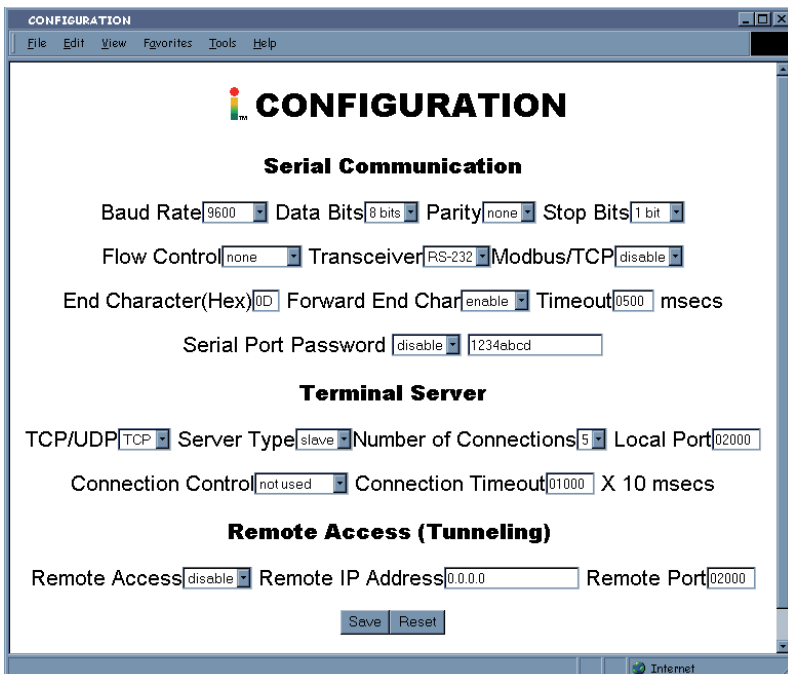


Abbildung 4.25 Kommunikation zwischen zwei Geräten

Für die Tunnelfunktion sind entsprechende Einstellungen an den beiden iServern erforderlich.

4.11.1 Lokaler iServer

1. Dem iServer muss entweder eine statische IP-Adresse zugewiesen werden oder er muss diese über einen DHCP-Server beziehen.
2. Rufen Sie den Webserver des iServers in einem Browser auf. Geben Sie die IP-Adresse des iServers in der Adresszeile des Browsers ein (z. B. <http://192.168.1.200>).
3. Klicken Sie auf „Update“.
4. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Configuration“ und geben Sie das Kennwort ein. (In der Grundeinstellung lautet das Kennwort **12345678**).
5. Klicken Sie erneut auf die Schaltfläche „Configuration“, um zur Konfigurationsseite zu gelangen.
6. Stellen Sie die Anzahl der Verbindungen (Number of Connections) im Terminal-Serverbereich auf **5**.
7. Klicken Sie auf „Save“, um die Änderungen zu speichern.
8. Stellen Sie sicher, dass die serielle Verbindung zwischen dem lokalen iServer und dem seriellen Gerät funktioniert und die Kommunikationsparameter (Baudrate, Stoppbits, Parität, usw.) korrekt konfiguriert sind.



**Abbildung 4.26 Konfiguration des lokalen iServers
(Terminal-Server/Tunneling-Funktion)**

4.11.2 Externer iServer

1. Dem iServer muss entweder eine statische IP-Adresse zugewiesen werden oder er muss diese über einen DHCP-Server beziehen.
2. Rufen Sie den Webserver des iServers in einem Browser auf. Geben Sie die IP-Adresse des iServers in der Adresszeile des Browsers ein (z. B. **http://192.168.1.84**).
3. Klicken Sie auf „Update“.
4. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Configuration“ und geben Sie das Kennwort ein. (In der Grundeinstellung lautet das Kennwort **12345678**).
5. Klicken Sie erneut auf die Schaltfläche „Configuration“, um zur Konfigurationsseite zu gelangen.
6. Stellen Sie die Anzahl der Sockets (Number of Connections) im Terminal-Serverbereich auf **1** und den Server-Type auf **Continuous** ein.
7. Nehmen Sie im Tunneling-Bereich (Remote Access) folgende Einstellungen vor:
 - a. Geben Sie die IP-Adresse des iServers an der Gegenstelle ein (z. B. **192.168.1.200**).
 - b. Verwenden Sie für den Remote Port die Grundeinstellung **2000**.
 - c. Aktivieren Sie den Fernzugriff mit **enable**.
8. Klicken Sie auf „Update“, um die Änderungen zu aktualisieren.

Setzen Sie die Spannungsversorgung erst am externen und dann am lokalen iServer zurück und initialisieren Sie das lokale serielle Gerät für den Empfang oder das Senden von Daten.

The screenshot shows a configuration window for an iServer. It contains the following fields and controls:

- TCP/UDP:** A dropdown menu set to **TCP**.
- Server Type:** A dropdown menu set to **Continuous**.
- Number of Connections:** A dropdown menu set to **1**.
- Port:** A text input field containing **2000**.
- Remote Access:** A dropdown menu set to **disable**.
- Remote Port:** A text input field containing **2000**.
- Remote IP Address:** A text input field containing **0.0.0.0**.
- Save:** A button at the bottom right of the window.

**Abbildung 4.27 Konfiguration des externen iServers
(Terminal-Server/Tunneling-Funktion)**

4.12 Beschreibung und Funktionen der Zugangssteuerungs-Seite

Dieser Abschnitt beschreibt die Zugangssteuerungs-Seite (Access Control) der iServer-Webseiten. Einige Parameter dieser Seite wurden bereits in **Abschnitt 4.2)** vorgestellt. Auf dieser Seite können Sie die Netzwerk- und Sicherheitsparameter des iServers einrichten.

Für den Zugriff auf die Zugangssteuerungs-Seite ist das Admin-Kennwort erforderlich. Die Grundeinstellung für das Admin-Kennwort lautet **00000000** und kann wie gewünscht geändert werden.

Abbildung 4.28 Access Control – Zugangssteuerung

Login-Kennwort: Dieses Kennwort ermöglicht den Zugang zur Konfigurationsseite „Configuration/Device Setup“. In der Grundeinstellung lautet das Kennwort 12345678. Das Kennwort kann aus bis zu 16 alphanumerischen Zeichen bestehen und unterscheidet zwischen Groß- und Kleinbuchstaben. Wenn das Kennwortfeld leer bleibt, fragt der iServer kein Kennwort für den Zugang zum Konfigurations-Menü ab.

Admin-Kennwort (Administrator-Kennwort): Dieses Kennwort ermöglicht den Zugang zur Zugangssteuerungs-Seite „Access Control“. In der Grundeinstellung lautet das Kennwort 00000000. Das Kennwort kann aus bis zu 16 alphanumerischen Zeichen bestehen und unterscheidet zwischen Groß- und Kleinbuchstaben. Wenn das Kennwortfeld für das Admin-Kennwort leer bleibt, fragt der iServer kein Kennwort für den Zugang zur Zugangssteuerungs-Seite ab.

Hostname: S. **Abschnitt 3.4**, DNS.

MAC Address – Mac-Adresse: Die MAC-Adresse wird auch als Hardware-Adresse bezeichnet und wird dem iServer bei der Produktion zugewiesen. Die MAC-Adresse (Media Access Control, Medienzugangssteuerung) ist eine eindeutige Hardwarenummer des iServers und kann nicht verändert werden.

IP Address – IP-Adresse: Die IP-Adresse (Internet Protocol Address) ist eine 32-Bit-Zahl, die jeden Sender oder Empfänger von Datenpaketen in einem Netzwerk identifiziert. In der Grundeinstellung hat der iServer die IP-Adresse **192.168.1.200**. Passen Sie die IP-Adresse des iServers an Ihre Netzwerkumgebung an. Setzen Sie sich mit Ihrer IT-Abteilung in Verbindung, um eine geeignete IP-Adresse zu erhalten.



Sie können DHCP auch aktivieren, indem Sie die IP-Adresse des iServers auf 0.0.0.0 setzen. Um DHCP per Hardware zu aktivieren, stellen Sie DIP-Schalter 3 auf „Ein“.

Gatewayadresse: Ein Gateway ist ein Netzwerkteilnehmer, der einen Übergang in ein anderes Netzwerk ermöglicht. Häufig ist das Gateway ein Router, der eingehende Datenpakete weiterleitet. Wenn der iServer Pakete an Netzwerkteilnehmer senden soll, die sich nicht im gleichen Netzwerk befinden, benötigt er eine Gateway-Adresse. Die Gateway-Adresse ist die IP-Adresse eines Routers im gleichen Netzwerk wie der iServer. In der Grundeinstellung ist die Gateway-Adresse des iServers auf 0.0.0.0 eingestellt. Setzen Sie sich mit Ihrer IT-Abteilung in Verbindung, um die Adresse des Gateways zu erhalten.

Subnet-Maske: Subnetz-Maske bezeichnet ein 32 Bit langes Bitmuster, das festlegt, wie Netzwerkteil und Hostteil in der IP-Adresse aufgeteilt sind. In der Grundeinstellung ist die Subnetz-Maske des iServers auf **255.255.255.0** eingestellt. Setzen Sie sich mit Ihrer IT-Abteilung in Verbindung, um die korrekte Subnetz-Maske zu erfragen.

Zeit und Datum: Erlaubt die Eingabe einer lokalen Zeit für eine gegebene Anwendung, die nach dem Abschalten des Gerätes wieder auf die Grundeinstellung zurückgesetzt wird.

4.13 iLOG-Software

Die iLOG-Software zur Benachrichtigung per E-Mail kann nur mit Geräten von NEWPORT Electronics eingesetzt werden. Diese Excel-Applikationssoftware zeichnet die beiden Kanäle eines iServer über das LAN oder das Internet auf.

- Laden Sie die iLOG-Software von der in dieser Anleitung angegebenen Website herunter.
- Installieren Sie die iLOG-Software auf einem PC im Netzwerk. Diese Software ist kompatibel mit Windows 95, 98, NT, 2000 und XP.
- Für weitere Informationen zur Verwendung der iLOG- Software klicken Sie auf die Hilfe-Schaltfläche.

The screenshot shows the iFPX iLOG.xls spreadsheet. The interface includes a menu bar (File, Edit, View, Insert, Format, Tools, Data, Window, Help) and a toolbar. The spreadsheet has columns A through G. Row 1 contains buttons: Start logging, Stop logging, Clear sheet, Options, and Help. Row 2 contains the text 'Row 5'. The data table starts at row 4 with the following headers: Time, CH A (Freq), CH B (Totalizer), and Error. The data rows show a sequence of measurements over time, with CH A (Freq) values ranging from 2500.00 to 2503.00 and CH B (Totalizer) values ranging from 100.000 to 115.000. The Error column consistently shows 0.

	Time	CH A (Freq)	CH B (Totalizer)	Error
5	8/8/2006 12:00:00	2500.00	100.000	0
6	8/8/2006 12:00:01	2505.00	101.000	0
7	8/8/2006 12:00:02	2503.00	102.000	0
8	8/8/2006 12:00:03	2507.00	103.000	0
9	8/8/2006 12:00:04	2504.00	104.000	0
10	8/8/2006 12:00:05	2500.00	105.000	0
11	8/8/2006 12:00:06	2505.00	106.000	0
12	8/8/2006 12:00:07	2503.00	107.000	0
13	8/8/2006 12:00:08	2507.00	108.000	0
14	8/8/2006 12:00:09	2504.00	109.000	0
15	8/8/2006 12:00:10	2503.00	110.000	0
16	8/8/2006 12:00:11	2507.00	111.000	0
17	8/8/2006 12:00:12	2504.00	112.000	0
18	8/8/2006 12:00:13	2500.00	113.000	0
19	8/8/2006 12:00:14	2505.00	114.000	0
20	8/8/2006 12:00:15	2503.00	115.000	0

Abbildung 4.29 iLOG- Software zur Datenaufzeichnung

4.14 E-Mail-Benachrichtigungs-Software

Die Mail Notifier-Software zur Benachrichtigung per E-Mail kann nur mit Geräten von NEWPORT Electronics eingesetzt werden.

Für detaillierte Informationen zur Verwendung der Mail Notifier-Software klicken Sie im Programm auf das Hilfenmenü oder drücken Sie F1.

Die Mail Notifier-Software versendet Benachrichtigungen per E-Mail, wenn bei einem Gerät mit integriertem iServer oder bei einem an einen iServer angeschlossenen Geräten mit RS232/485-Schnittstelle ein Alarm auftritt. Damit kann der Benutzer/Bediener automatisch über einen Alarmzustand informiert werden, unabhängig von seinem Standort. Durch das Weiterleiten dieser E-Mails kann der Alarm in einem isolierten Netzwerk überwacht und bei Bedarf über das Internet weitergemeldet werden.

Die Mail Notifier-Software kann unter Windows 98, NT 4.0, 2000 und XP in Verbindung mit einem E-Mailprogramm mit MAPI-Schnittstelle eingesetzt werden. Wenn MS Outlook geladen wurde, sollte die MAPI-Unterstützung verfügbar sein.

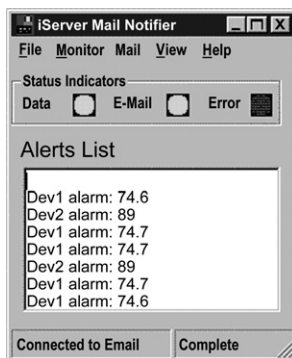


Abbildung 4.30 iServer Mail Notifier – Hauptfenster

4.14.1 Installation

Das Mail Notifier-Programm muss auf einem Computer unter Microsoft Windows (der oben genannten Versionen) laufen, auf dem ein MAPI-fähiges E-Mailprogramm installiert ist. Zwischen dem Computer und dem iServer muss eine Netzwerkverbindung verfügbar sein. Weiterhin muss eine Netzwerkverbindung zwischen diesem Computer und dem entsprechenden E-Mailserver sowie vom E-Mailserver zum E-Mailserver des Empfängers bestehen.

4.14.2 Programmoptionen und Konfiguration

Für die vollständige Einrichtung des Programms sind folgende Schritte erforderlich:

- Eingabe eines Empfängers für die E-Mail
- Angabe der Verbindungsdetails für die MAPI-Dienste.
- Definieren der Alarme für die Geräte und Festlegung, wann und wohin diese gemailt werden sollen.

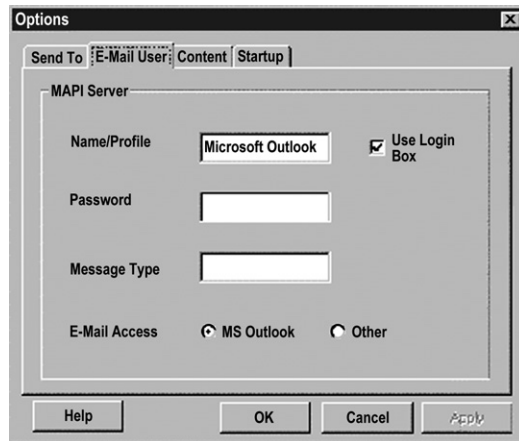


Abbildung 4.31 Profileinrichtung des Mail Notifiers für den iServer

Die Registerkarte „Send To“ enthält ein Feld zur Angabe des Empfängers, also der E-Mailadresse, an die die Alarmbenachrichtigung gesendet wird. Im Adressfeld kann nur eine E-Mailadresse eingegeben werden. Weitere Adressen können in der Liste „More Addresses“ eingegeben werden.

E-Mailanbindung (MAPI-Zugriff)

Die folgenden Anweisungen eignen sich für einige Versionen von Microsoft Outlook. Bitte beachten Sie, dass einige E-Mailsysteme die Funktionen von Mail Notifier aus Sicherheitsgründen unterbinden.

Eine einfache Anbindung an den E-Maildienst wird in den folgenden Schritten beschrieben.

1. Konfigurieren Sie den Mail Notifier auf eine Anbindung an den E-Mailclient mit Login-Dialog, indem Sie „Use Login Box“ aktivieren. Dieses Kontrollkästchen befindet sich auf der Registerkarte „E-Mail User“, die Sie über die Menüpunkte „View“, „Options“ aus dem Hauptmenü erreichen. Wählen Sie die Registerkarte „Email Setup“ und aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Use Login Box“.
2. Nach dieser Konfiguration von Mail Notifier kann der Mail Notifier ohne Benutzereingriff gestartet werden, wenn Ihr Outlook-Programm bereits vorher lief. Anderenfalls blendet Mail Notifier ein Dialogfeld zur Anmeldung für das entsprechende Benutzerprofil ein.

4.14.3 Geräteeinstellung und Konfiguration

Für die Gerätekonfiguration sind folgende Schritte erforderlich:

- Eingabe einer IP-Adresse IP-Address für den iServer (zum Beispiel **192.168.1.200**)
- Eingabe der Portnummer Socket Number (1000 oder 2000, je nach Einstellung des iServers)
- Einstellung der Geräteadresse unter RS485 Unit # (1 bis 199). Geben Sie für eine RS232-Schnittstelle oder einen iServer „0“ ein.
- Eingabe des Lesebefehls unter Reading command
In der Regel wird dies SRTC zum Auslesen des Temperaturmesswerts vom Gerät sei. Für andere Messwerte geben Sie einen der in **Abschnitt 4.9** beschriebenen Befehle ein.
- Einstellung des Alarms unter Alarm Configuration (Alarmart High/Low und Grenzwerte).
- Einstellung des Pausenintervalls Pause Interval. Dieser Wert legt fest, nach wie vielen Sekunden nachfolgende Alarmbenachrichtigungen gesendet werden.
- Einstellung des Überwachungsintervalls Monitor Interval. Dieser Wert legt das Intervall in Sekunden fest, mit dem Messwerte vom Gerät ausgelesen werden.

The screenshot shows the 'Alarm Editor' dialog box with the following fields and values:

device info (2 of 2)	
Server IP Address	192.168.1.200
Socket Number	1000
RS485 Unit #	1
Description	iServer
Src ID	Dev 2
Reading Cmd	SRTF

Buttons on the right: OK, Cancel, Help, Add, Del.

Alarm Configuration	
Alarm Type	Alarm Low
Info Message	Alarm triggered
Alarm High	70
Pause Interval	60
Alarm Low	100
Monitor Interval	5

Abbildung 4.31 Geräteeinrichtung des Mail Notifiers für den iServer

Teil 5

Technische Daten

EINGANGSART

Separate Eingänge A und B:

Unterer Niedriger Eingangspegel (für magnetische Aufnehmer): 120 mV (SW3: Bits 6 und 8 **ON**)

Open-Collector, NPN:

Max. Strom (Quelle): 1,66 mA (mit Pull-Up-Widerstand von 3 kOhm)

Open-Collector, PNP:

Max. Strom (Senke): 5 mA (mit Pull-Down-Widerstand von 1 kOhm)

TTL-/CMOS-Eingang:

Logisch „0“, Low $\leq 0,8$ V

(Logisch „1“, High $\geq 3,5$ V)

Für Eingangssignale: 1 Hz bis 30 kHz

Logisch „0“, Low $\leq 0,8$ V

(Logisch „1“, High ≥ 10 V)

Für Eingangssignale: 1 Hz bis 60 kHz (SW3: Bits 5 und 7 **ON**)

BETRIEBSARTEN

Frequenz:

Bereich = 1 Hz bis 100 kHz

Max. Eingangsfrequenz:

Eingangspegel 0-5 V: 50 kHz

Eingangspegel 0-12 V: 100 kHz (SW3: Bits 5 und 7 **ON**)

Frequenzauflösung:

1 Hz bis 100 kHz/0,000000001 Hz

Summierer:

Bereich = -0 bis 999999999*

Genauigkeit des Summierers: 0,3%

A-B Summe/Frequenz:

(Eingang A bildet zusammen mit Eingang B ein Ergebnis):

Rechenarten: A+B, A-B, AxB, A/B

Bereich = -999999999 bis 999999999*

Chargenzähler:

Wie Summierer, jedoch für Charge = 0 bis 65535

Quadraturzähler:

Bereich = -999999999 bis 999999999*

*Auflösung = 1 Stelle

Ausgang A und B:

Open-Collector-Ausgänge, 150 mA (Senke), 30 V. Für externe Versorgung.

GALVANISCHE TRENNUNG

Test der Durchschlagsfestigkeit für 1 Minute gemäß EN 61010.

iFPX-V:

zwischen Versorgungsspannung und Ethernet: 1500 Veff

zwischen Versorgungsspannung und Eingang/Ausgang: Keine

zwischen Eingang/Ausgang und Ethernet: 1500 Veff

iFPX-D:

zwischen Versorgungsspannung und Ethernet: 1500 Veff

zwischen Versorgungsspannung und Eingang/Ausgang: 1500 Veff

zwischen Eingang/Ausgang und Ethernet: 1500 Veff

Eingangsimpedanz:

1 MOhm an +EXC 5 V

Speisung: 5 V bei 25 mA (pro Kanal)

Entprellung: programmierbar

Torzeit: programmierbar

NETZWERKSCHNITTSTELLE**Schnittstelle:** Ethernet 10Base-T**Stecker:** RJ45**Protokolle:** TCP/IP, UDP/IP, ARP, ICMP, DHCP, DNS, HTTP und Telnet**ANZEIGEN (LEDs)**Spannungsversorgung,
Netzwerkaktivität, Netzwerk-
Verbindung und Diagnose**SPEICHER**512 kByte Flash-Speicher, 16 kByte
SRAM**MANAGEMENT**über integrierten Webserver, Telnet
oder serielle Schnittstelle**INTEGRIERTER WEBSERVER**Gibt dynamische Internetseiten und
Java-Applets aus (256 kB Kapazität)**VERSORGUNGSSPANNUNG –
iFPX-W****Eingang:** 9 V DC bei 200 mASteckernetzteil mit 9-V-DC-Ausgang,
bei 0,5 A min., im Lieferumfang
enthalten.**VERSORGUNGSSPANNUNG –
iFPX-D****Eingang:** 10-32 V DC**Leistungsaufnahme:** 2 W max.
(DC-Netzteil bitte separat bestellen.)**VERSORGUNGSSPANNUNG –
iFPX-PCB****Eingang:** 5 V DC bei 150 mA**UMGEBUNGSBEDINGUNGEN****Betriebstemperatur:** 0 bis 70°C**Lagertemperatur:** -40 bis 125°C**Relative Feuchte:** 90% bei 40°C,
nicht kondensierend**BAUWEISE – iFPX-W****Material:** Metallgehäuse mit
Befestigungslaschen**Abmessungen:**

20,8 × 61,6 × 90,3 mm (H × B × T)

Gewicht: 180 g**BAUWEISE – iFPX-D****Material:** Polykarbonatgehäuse zur
DIN-Schienenmontage**Abmessungen:**

90,2 × 25,1 × 115,0 mm (H × B × T)

Gewicht: 113 g**BAUWEISE – iFPX-PCB****Material:** FR-4**Fläche der Leiterplatte:** ca. 76 mm²**Gewicht:** 23 g

Teil 6

WERKSEINSTELLUNGEN

Parameter	Werkseinstellung
Netzwerkschnittstelle:	
IP-Adresse	192.168.1.200
Gatewayadresse	0.0.0.0
Subnet-Maske	255.255.255.0
Device Host Name	„eis“ gefolgt von den letzten 4 Zeichen der MAC-Adresse
Login-Kennwort	12345678
Admin-Kennwort	00000000
DHCP	Deaktiviert
Datenflusssteuerung:	Keine
Endezeichen	0D (hex) (CR, Carriage Return)
Gerätetyp:	Frequenz
Sollwert/Terminal/Extern:	
SP1 und SP2	0
SP1 und SP2 Quittierung	ohne Quittierung
SP1 und SW2 Alarmart	Oberhalb
SP1 und SW2 Totbereich	0
SP1 und SW2 Alarmstatus	High
TCP/UPD	
Server Type	kontinuierliche Ausgabe
Number of Connections – Anzahl der Verbindungen	5
Port #	2000
Remote Access	Deaktiviert
Remote-Port	2000
Externe IP-Address	0.0.0.0
Eingangsparameter:	
Bereiche A und B	1,0
Offset A und B	0,0
Torzeit A und B	1000
Entprellzeit A und B	0
Darstellungsformat	Dezimal
Anzahl Stellen	9
Anzahl Dezimalstellen	0
Betriebsart A-B	+
Zählerbetriebsart	Vorwärts

Teil 7

Zulassungsinformationen

7.1 CE-Zulassung



Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie 89/336/EEC und dem Nachtrag 93/68/EEC sowie der Niederspannungsrichtlinie 72/23/EEC.

Elektrische Sicherheit EN61010-1:2001

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte.

Basisisolierung

Verschmutzungsgrad 2

Test der Durchschlagsfestigkeit für 1 Minute zwischen

- Versorgung und Ethernet-Ausgang: 1500 V AC (iFPX-W und iFPX-D)
- Versorgung und I/O-Leitungen: keine (iFPX-W)
- Versorgung und I/O-Leitungen: 1500 V AC (iFPX-D)
- Ethernet-Ausgang und I/O-Leitungen: 1500 V AC (iFPX-D)

Messkategorie I

Kategorie I umfasst Messungen an Kreisen, die keine direkte Verbindung zur Netzversorgung besitzen.

Schutz gegen transiente Überspannungsspitzen (1,2/50µS-Impuls)

- Versorgung: 500 V transiente Überspannung
- Ethernet: 1500 V transiente Überspannung

Anmerkung: *Das doppelt isolierte AC/DC-Netzteil muss das CE-Zeichen tragen.
Ausgangsspannung des Netzteils: 9 V DC
Es muss einen Ausgangsstrom von mindestens 500 mA liefern.*

EMV: EN61000-6-1:2001 (Störfestigkeit) und EN61000-6-3:2001 (Störaussendungen)

Anforderungen an die Störfestigkeit für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe

- EMV: Störaussendung Tabelle 1, Klasse B
- EMV: Störfestigkeit Tabelle 1: Gehäuse
Tabelle 2: Signalleitungsanschlüsse
Tabelle 3: DC-Ein-/Ausgangsanschlüsse

EMV: EN61326:1997 + und A1:1998 + A2:2001

Anforderungen an Störfestigkeit und Störaussendung für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte.

- EMV: Störaussendung Tabelle 4, Klasse B der EN61326
- EMV: Störfestigkeit Tabelle 1 der EN61326

Anmerkung: *E/A-Leitung und/oder Sensorkabel müssen mit abgeschirmtem Kabel in einem leitfähigen Kabelkanal oder Durchführungen verlegt werden.*



Weitere Informationen zur EMV-gerechten und sicheren Installation entnehmen Sie bitte den Installationsanweisungen dieses Handbuchs.

7.2 FCC

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15, Subpart B, Class B der FCC-Vorschriften.

Anhang A **Glossar**

In diesem Handbuch werden die folgenden Begriffe und Definitionen verwendet:

ARP (Address Resolution Protocol) ist ein Protokoll zur Umsetzung einer IP-Adresse auf eine physische Computer Adresse (MAC-Adresse), die im lokalen Netzwerk erkannt wird. Die heute verwendeten IP-Adressen sind 32 Bit lang. Ein lokales Ethernet-LAN arbeitet jedoch mit 48 Bit langen Adressen für angeschlossene Geräte. (Diese physikalische Computer-Adresse wird als MAC-Adresse bezeichnet. Eine Übersetzungstabelle, in der Regel die ARP-Übersetzungstabelle, stellt den Zusammenhang zwischen MAC-Adresse und der entsprechenden IP-Adresse her. ARP stellt Protokollregeln für diese Umsetzung bereit und ist für die Adressumsetzung in beiden Richtungen verantwortlich.

Ethernet ist ein Netzwerkprotokoll, das in der IEEE 802.3 definiert ist. Ethernet-basierte Netzwerke verwenden MAC-Adressen anstelle der IP-Adresse, um Daten zwischen Computern auszutauschen. Über ARP und TCP/IP-Unterstützung können Ethernet-Geräte in das Internet eingebunden werden. Klassische Ethernet-LANs übertragen die Daten über Koaxkabel oder spezielle Netzkabel mit verdrehten Leiterpaaren. Der Begriff 10BaseT bezeichnet ein gängiges Verkabelungssystem mit verdrehten Leiterpaaren und einer Übertragungsrate bis zu 10 MBit/s. Die Geräte sind an das Kabel angeschlossen und greifen über das CSMA/CD-Protokoll auf das Netzwerk zu. (CSMA/CD steht für Carrier Sense Multiple Access / Collision Detect).

IP (Internet Protocol) ist eine Methode oder ein Protokoll zum Austausch von Daten zwischen Computern über das Internet.

Die **IP-Adresse (Internet Protocol Address)** ist eine 32-Bit-Zahl, die jeden Sender oder Empfänger von Datenpaketen in einem Netzwerk identifiziert.

Die **MAC-Adresse (Media Access Control, Medienzugangssteuerung)** ist eine eindeutige Hardwarenummer eines Computers oder anderen Netzwerkteilnehmers. Wenn Sie mit Ihrem Computer auf das Internet zugreifen, wird die MAC-Adresse Ihres Computers über eine Übersetzungstabelle der IP-Adresse zugeordnet.

Ping ist ein einfaches Dienstprogramm zur Prüfung von Netzwerkverbindungen. Mit diesem Befehl kann geprüft werden, ob die lokale Verbindung einen angegebenen Computer „erreichen“ kann und ob dieser antwortet.

Portnummer/Socketnummer bezeichnet einen spezifischen Prozess, an den eine Internet- oder andere Netzwerkmeldung gerichtet ist, wenn sie am Zielsystem eingeht. Dabei handelt es sich um eine vordefinierte Adresse, die im TCP/IP-System als Pfad von der Anwendungsschicht zur Übertragungsschicht oder von der Transportschicht zur Anwendungsschicht dient.

Sockets stellen eine Methode zur Kommunikation zwischen einem Client-Programm und einem Server-Programm in einem Netzwerk dar und sind als „die Endpunkte einer Verbindung“ definiert. Der Informationsaustausch über das Internet erfolgt primär zwischen Sockets.

Subnetz-Maske bezeichnet ein 32 Bit langes Bitmuster, das festlegt, wie Netzwerkteil und Hostteil in der IP-Adresse aufgeteilt sind.

TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) bezeichnet das Basis-Protokoll des Internets. Wenn Ihr Computer direkten Zugriff auf das Internet hat, ist auf Ihrem Computer das TCP/IP-Protokoll installiert. Dies gilt auch für jeden Computer, dem Sie Nachrichten senden oder von dem Sie Nachrichten empfangen. TCP/IP wird häufig auch als Sammelbegriff für den Zugriff auf Netzwerke und speziell das Internet verwendet.

UDP/IP (User Datagram Protocol/Internet Protocol) ist ein TCP/IP-Standardprotokoll, das es einem Anwendungsprogramm auf einem Computer ermöglicht, ein Datagram an ein Anwendungsprogramm auf einem anderen Computer zu senden. UDP-Datagramme können entweder Broadcast- oder gerichtete Datagramme sein. Ein Broadcast-UDP sendet Daten an alle Teilnehmer in einem gegebenen Netzwerk. Das gerichtete UDP-Datagramm sendet Daten an nur einen Teilnehmer.

Anhang B IP-Adresse

Die IP-Adresse ist eine eindeutige, 32 Bit lange Adresse, die einem Computer oder anderem Teilnehmer zugewiesen wird, bestehend aus:

- Einer Netzwerk-ID, die das Netzwerk ausweist, in dem sich der Teilnehmer befindet.
- Eine Geräte-ID, die den Computer im Netzwerk identifiziert.

IP-Adressen sind in drei Gruppen (so genannte Klassen) unterteilt, A, B und C.

- **Klasse-A-Adressen** besitzen eine 8 Bit lange Netzwerk-ID und eine 24 Bit lange Geräte-ID. Sie unterstützen eine große Anzahl von Geräten, ca. $224 = 16.777.216$ Computer pro Netzwerk.

In Binärschreibweise liegen die IP-Adressen im Bereich von

00000001.xxxxxxxx.xxxxxxxx.xxxxxxxx

bis 01111111.xxxxxxxx.xxxxxxxx.xxxxxxxx

Dezimal angegeben beträgt der IP-Adressbereich 1.x.x.x bis 127.x.x.x

Klasse-A-Netzwerk-IDs ermöglichen Netzwerke mit einer sehr großen Anzahl von Teilnehmern.

- **Klasse-B-Adressen** besitzen eine 16 Bit lange Netzwerk-ID und eine 16 Bit lange Geräte-ID. Sie unterstützen etwa $216 = 65.536$ Computer pro Netzwerk.

In Binärschreibweise liegen die IP-Adressen im Bereich von

10000000 00000000.xxxxxxxx.xxxxxxxx

bis 10111111 11111111.xxxxxxxx.xxxxxxxx

Dezimal angegeben beträgt der IP-Adressbereich 128.0.x.x bis 191.255.x.x

Klasse-B-Netzwerk-IDs ermöglichen Netzwerke mit einer mittleren Anzahl von Teilnehmern.

- **Klasse-C-Adressen** besitzen eine 24 Bit lange Netzwerk-ID und eine 8 Bit lange Geräte-ID. Sie unterstützen etwa $2^8 = 256$ Computer pro Netzwerk.

In Binärschreibweise liegen die IP-Adressen im Bereich von

11000000.00000000.00000000.xxxxxxxx

bis 11011111.11111111.11111111.xxxxxxxx

Dezimal angegeben beträgt der IP-Adressbereich 192.0.0.xxx bis

223.255.255.xxx

Klasse-C-Netzwerk-IDs ermöglichen Netzwerke mit einer geringen Anzahl von Teilnehmern.

Die übrigen Adressräume sind in zwei Klassen unterteilt, D und E.

Klasse-D-Netzwerke sind keinem Host zugeordnet. Sie werden für das Multicasting verwendet.

Der Adressbereich beträgt 224.x.x.x bis 239.x.x.x

Klasse-E-Netzwerke sind experimentelle oder reservierte Adressen.

Der Adressbereich beträgt 240.x.x.x bis 247.x.x.x

Anhang C Subnet-Maske

Die Subnet-Maske, auch IP-Netmask genannt, ist ein 32 Bit langes, binäres Bitmuster zur Trennung von Netzwerk- und Geräteteil der IP-Adresse. Diese Subnet-Maske wird mit der IP-Adresse logisch verknüpft, um die Netzwerk-ID und die Geräte-ID zu erhalten. Die folgende Tabelle zeigt die Standard-Subnet-Maske für Adressen der Klassen A, B und C. Jedes gesetzte Bit („1“) in der Subnet-Maske entspricht einem Bit der IP-Adresse, das für die Netzwerk-ID verwendet wird. Jedes ungesetzte Bit („0“) in der Subnet-Maske entspricht einem Bit der IP-Adresse, das für die Geräte-ID verwendet wird.

Adressklasse	Maske in Binärschreibweise				Maske in Dezimal- oder Oktett-Schreibweise
Klasse A	11111111	00000000	00000000	00000000	255.0.0.0
Klasse B	11111111	11111111	00000000	00000000	255.255.0.0
Klasse C	11111111	11111111	11111111	00000000	255.255.255.0

Wenn Sie in Ihrem Netzwerk weitere Netzwerk-IDs benötigen, können Sie die Standard-Subnet-Maske bitweise anpassen, indem Sie Bits aus der Geräte-ID setzen. Damit werden weitere Netzwerk-IDs im Netzwerk verfügbar. Die folgende Tabelle zeigt einige Beispiele, wie Subnetzmasken durch das Setzen von Bits aus der Geräte-ID zur Bildung weiterer Subnetze verändert werden.

Maske (dezimal)	Maske (binär)				Maskenbits
Klasse A					
255.0.0.0 (Grundeinstellung)	11111111	00000000	00000000	00000000	0
255.192.0.0	11111111	11000000	00000000	00000000	2
255.224.0.0	11111111	11100000	00000000	00000000	3
255.240.0.0	11111111	11110000	00000000	00000000	4
255.248.0.0	11111111	11111000	00000000	00000000	5
255.252.0.0	11111111	11111110	00000000	00000000	6
255.254.0.0	11111111	11111111	00000000	00000000	7
255.255.0.0	11111111	11111111	10000000	00000000	8
255.255.128.0	11111111	11111111	11000000	00000000	9
255.255.192.0.0	11111111	11111111	11100000	00000000	10
...
255.255.255.252	11111111	11111111	11111111	11111100	22
Klasse B					
255.255.0.0 (Grundeinstellung)	11111111	11111111	00000000	00000000	0
255.255.192.0	11111111	11111111	11000000	00000000	2
...
255.255.255.252	11111111	11111111	11111111	11111100	14
Klasse C					
255.255.255.0 (Grundeinstellung)	11111111	11111111	11111111	00000000	0
255.255.255.192	11111111	11111111	11111111	11000000	2
...
255.255.255.254	11111111	11111111	11111111	11111100	6

Die Anzahl der gültigen Geräte-IDs ergibt sich aus der folgenden Gleichung: $2^n - 2$, wobei n die Anzahl der Bits ist, die in der Subnet-Maske nicht gesetzt (0) sind.

Anhang D **ASCII-Tabelle**

ASCII Zeichen	Dez	Hex	Binär Keine Parität	ASCII Zeichen	Dez	Hex	Binär Keine Parität
NUL	00	00	00000000	@	64	40	01000000
SOH	01	01	00000001	A	65	41	01000000
STX	02	02	00000010	B	66	42	01000010
ETX	03	03	00000011	C	67	43	01000011
EOT	04	04	00000100	D	68	44	01000100
ENQ	05	05	00000101	E	69	45	01000101
ACK	06	06	00000110	F	70	46	01000110
BEL	07	07	00000111	G	71	47	01000111
BS	08	08	00001000	H	72	48	01001000
HT	09	09	00001001	I	73	49	01001001
LF	10	0A	00001010	J	74	4A	01001010
VT	11	0B	00001011	K	75	4B	01001011
FF	12	0C	00001100	L	76	4C	01001100
CR	13	0D	00001101	M	77	4D	01001101
SO	14	0E	00001110	N	78	4E	01001110
SI	15	0F	00001111	O	79	4F	01001111
DLE	16	10	00010000	P	80	50	01010000
DC1	17	11	00010001	Q	81	51	01010001
DC2	18	12	00010010	R	82	52	01010010
DC3	19	13	00010011	S	83	53	01010011
DC4	20	14	00010100	T	84	54	01010100
NAK	21	15	00010101	U	85	55	01010101
SYN	22	16	00010110	V	86	56	01010110
ETB	23	17	00010111	W	87	57	01010111
CAN	24	18	00011000	X	88	58	01011000
EM	25	19	00011001	Y	89	59	01011001
SUB	26	1A	00011010	Z	90	5A	01011010
ESC	27	1B	00011011	[	91	5B	01011011
FS	28	1C	00011100	\	92	5C	01011100
GS	29	1D	00011101	]	93	5D	01011101
RS	30	1E	00011110	^	94	5E	01011110
US	31	1F	00011111	_	95	5F	01011111
SP	32	20	00100000	`	96	60	01100000
!	33	21	00100001	a	97	61	01100001
"	34	22	00100010	b	98	62	01100010
#	35	23	00100011	c	99	63	01100011
\$	36	24	00100100	d	100	64	01100100
%	37	25	00100101	e	101	65	01100101
&	38	26	00100110	f	102	66	01100110
'	39	27	00100111	g	103	67	01100111
(	40	28	00101000	h	104	68	01101000
)	41	29	00101001	i	105	69	01101001
*	42	2A	00101010	j	106	6A	01101010
+	43	2B	00101011	k	107	6B	01101011
,	44	2C	00101100	l	108	6C	01101100
-	45	2D	00101101	m	109	6D	01101101
.	46	2E	00101110	n	110	6E	01101110
/	47	2F	00101111	o	111	6F	01101111

ASCII Zeichen	Dez	Hex	Binär Keine Parität	ASCII Zeichen	Dez	Hex	Binär Keine Parität
0	48	30	00110000	p	112	70	01110000
1	49	31	00110001	q	113	71	01110001
2	50	32	00110010	r	114	72	01110010
3	51	33	00110011	s	115	73	01110011
4	52	34	00110100	t	116	74	01110100
5	53	35	00110101	u	117	75	01110101
6	54	36	00110110	v	118	76	01110110
7	55	37	00110111	w	119	77	01110111
8	56	38	00111000	x	120	78	01111000
9	57	39	00111001	y	121	79	01111001
:	58	3A	00111010	z	122	7A	01111010
;	59	3B	00111011	{	123	7B	01111011
<	60	3C	00111100	|	124	7C	01111100
=	61	3D	00111101	}	125	7D	01111101
>	62	3E	00111110	~	126	7E	01111110
?	63	3F	00111111	DEL	127	7F	01111111

ASCII-Steuerzeichen

ASCII Zeichen	Dez	Hex	Äquiv. Ctrl-Taste	Definition	ASCII-Zeichen	Dez	Hex	Äquiv. Ctrl-Taste	Definition
NUL	00	00	Ctrl @	Null-Zeichen	DC1	17	11	Ctrl-Q	Datenfluss 1 - XON
SOH	01	01	Ctrl-A	Beginn der Kopfzeile	DC2	18	12	Ctrl-R	Datenfluss 2
STX	02	02	Ctrl-B	Beginn des Textes	DC3	19	13	Ctrl-S	Datenfluss 3 - XOFF
ETX	03	03	Ctrl-C	Ende des Textes	DC4	20	14	Ctrl-T	Datenfluss 4
EOT	04	04	Ctrl-D	Ende der Übertragung	NAK	21	15	Ctrl-U	Negative Bestätigung
ENQ	05	05	Ctrl-E	Abfrage	SYN	22	16	Ctrl-V	Synchron. Idle
ACK	06	06	Ctrl-F	Bestätigung	ETB	23	17	Ctrl-W	Übertr.-Ende-Block
BEL	07	07	Ctrl-G	Glocke	CAN	24	18	Ctrl-X	Abbruch
BS	08	08	Ctrl-H	Rücktaste	EM	25	19	Ctrl-Y	Medienende
HT	09	09	Ctrl-I	Horizontaler Tabulator	SUB	26	1A	Ctrl-Z	Substitut
LF	10	0A	Ctrl-J	Zeilenvorschub	ESC	27	1B	Ctrl-[	Escape
VT	11	0B	Ctrl-K	Vertikaler Tabulator	FS	28	1C	Ctrl-\	Dateitrenner
FF	12	0C	Ctrl-L	Seiten-vorschub	GS	29	1D	Ctrl]	Gruppen-Trennzeichen
CR	13	0D	Ctrl-M	Wagen-Rücklauf	RS	30	1E	Ctrl |	Datensatz-Trennzeichen
SO	14	0E	Ctrl-N	Shift Out	US	31	1F	Ctrl _	Einheiten-Trennzeichen
SI	15	0F	Ctrl-O	Shift In	SP	32	20		Leerzeichen
DLE	16	10	Ctrl-P	Data Link Escape					

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

GARANTIEBEDINGUNGEN

OMEGA garantiert, dass die Geräte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Die Garantiedauer beträgt 13 Monate, gerechnet ab dem Verkaufsdatum. Weiterhin räumt OMEGA eine zusätzliche Kulanzzeit von einem Monat ein, um Bearbeitungs- und Transportzeiten Rechnung zu tragen und sicherzustellen, dass diese nicht zu Lasten des Anwenders gehen. Wenn eine Fehlfunktion auftreten sollte, muss das betroffene Instrument zur Überprüfung an OMEGA eingeschickt werden. Bitte wenden Sie sich schriftlich oder telefonisch an die Kundendienstabteilung, um eine Rückgabenummer (AR) zu erhalten. Wenn OMEGA das Instrument bei der Überprüfung als defekt befindet, wird es kostenlos ausgetauscht oder instandgesetzt. OMEGA's Garantie erstreckt sich nicht auf Defekte, die auf Handlungen des Käufers zurückzuführen sind. Dies umfasst, jedoch nicht ausschließlich, fehlerhafter Umgang mit dem Instrument, falscher Anschluss an andere Geräte, Betrieb außerhalb der spezifizierten Grenzen, fehlerhafte Reparatur oder nicht autorisierte Modifikationen. Diese Garantie ist ungültig, wenn das Instrument Anzeichen unbefugter Eingriffe zeigt oder offensichtlich aufgrund einer der folgenden Ursachen beschädigt wurde: exzessive Korrosion, zu hoher Strom, zu starke Hitze, Feuchtigkeit oder Vibrationen, falsche Spezifikationen, Einsatz in nicht dem Gerät entsprechenden Applikationen, zweckfremder Einsatz oder andere Betriebsbedingungen, die außerhalb OMEGA's Einfluss liegen. Verschleißteile sind von dieser Garantie ausgenommen. Hierzu zählen, jedoch nicht ausschließlich, Kontakte, Sicherungen oder Triacs.

OMEGA/NEWPORT ist gerne bereit, Sie im Bezug auf Einsatz- und Verwendungsmöglichkeiten unserer Produkte zu beraten. OMEGA/NEWPORT übernimmt jedoch keine Haftung für Fehler, Irrtümer oder Unterlassungen sowie für Schäden, die durch den Einsatz der Geräte entsprechend der von OMEGA/NEWPORT schriftlich oder mündlich erteilten Informationen entstehen. OMEGA/NEWPORT garantiert ausschließlich, dass die von OMEGA/NEWPORT hergestellten Produkte zum Zeitpunkt des Versandes den Spezifikationen entsprechen und frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind. Jegliche weitere Garantie, ob ausdrückliche oder implizit angenommene, einschließlich der der Handelsfähigkeit sowie der Eignung für einen bestimmten Zweck ist ausdrücklich ausgeschlossen. Haftungsbeschränkung: Der Anspruch des Käufers ist auf den Wert des betroffenen Produkts/Teiles begrenzt. Ein darüber hinausgehende Haftung ist ausgeschlossen, unabhängig davon, ob diese aus Vertragsbestimmungen, Garantien, Entschädigung oder anderen Rechtsgründen hergeleitet werden. Insbesondere haftet OMEGA nicht für Folgeschäden und Folgekosten.

SONDERBEDINGUNGEN: Die von OMEGA/NEWPORT verkauften Produkte sind weder für den Einsatz in medizintechnischen Applikationen noch für den Einsatz in kerntechnischen Anlagen ausgelegt. Sollten von OMEGA/NEWPORT verkaufte Produkte in medizintechnischen Applikationen, in kerntechnischen Einrichtungen, an Menschen oder auf andere Weise missbräuchlich oder zweckfremd eingesetzt werden, übernimmt OMEGA/NEWPORT keinerlei Haftung. Weiterhin verpflichtet sich der Käufer, OMEGA/NEWPORT von jeglichen Ansprüchen und Forderungen schadlos zu halten, die aus einem derartigen Einsatz der von OMEGA/NEWPORT verkauften Produkte resultieren.

RÜCKGABEN/REPARATUREN

Bitte richten Sie alle Reparaturanforderungen und Anfragen an unsere Kundendienstabteilung. Bitte erfragen Sie vor dem Rücksenden von Produkten eine Rückgabenummer (AR), um Verzögerungen bei der Abwicklung zu vermeiden. Die Rückgabenummer muss außen auf der Verpackung sowie in der entsprechenden Korrespondenz angegeben sein.

Der Käufer ist für Versandkosten, Fracht und Versicherung sowie eine ausreichende Verpackung verantwortlich, um Beschädigungen während des Versands zu vermeiden.

Wenn es sich um einen Garantiefall handelt, halten Sie bitte die folgenden Informationen bereit, bevor Sie sich an OMEGA/NEWPORT wenden:

1. Die Auftragsnummer, unter der das Produkt bestellt wurde.
2. Modell und Seriennummer des Produkts.
3. Reparaturanweisungen und/oder Fehlerbeschreibung.

Wenn es sich nicht um einen Garantiefall handelt, teilt Ihnen OMEGA/NEWPORT gerne die aktuellen Preise für Reparaturen mit. Bitte halten Sie die folgenden Informationen bereit, bevor Sie sich an OMEGA/NEWPORT wenden:

1. Die Auftragsnummer, unter der die Instandsetzung bestellt wird.
2. Modell und Seriennummer des Produkts.
3. Reparaturanweisungen und/oder Fehlerbeschreibung.

OMEGA/NEWPORT behält sich technische Änderungen vor. Um Ihnen jederzeit den neuesten Stand der Technologie zur Verfügung stellen zu können, werden technische Verbesserungen auch ohne Modellwechsel implementiert.

OMEGA ist ein eingetragenes Warenzeichen der OMEGA ENGINEERING, INC.

© Copyright OMEGA ENGINEERING, INC. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung der OMEGA ENGINEERING, INC weder vollständig noch teilweise kopiert, reproduziert, übersetzt oder in ein elektronisches Medium oder eine maschinenlesbare Form übertragen werden.

Für Ihren gesamten Bedarf der Mess- und Regeltechnik **OMEGA ... Ihr Partner**

TEMPERATUR

- ☑ Thermoelement-, Pt100- und Thermistorfühler, Steckverbinder, Zubehör
- ☑ Leitungen: für Thermoelemente, Pt100 und Thermistoren
- ☑ Kalibriergeräte und Eispunkt-Referenz
- ☑ Schreiber, Regler und Anzeiger
- ☑ Infrarot-Pyrometer

DRUCK UND KRAFT

- ☑ DMS-Aufnehmer
- ☑ Wägezellen und Druckaufnehmer
- ☑ Positions- und Wegaufnehmer
- ☑ Instrumente und Zubehör

DURCHFLUSS UND FÜLLSTAND

- ☑ Rotameter, Massedurchflussmesser und Durchflussrechner
- ☑ Strömungsgeschwindigkeit
- ☑ Turbinendurchflussmesser
- ☑ Summierer und Instrumente für Chargenprozesse

pH/LEITFÄHIGKEIT

- ☑ pH-Elektroden, pH-Messgeräte und Zubehör
- ☑ Tisch- und Laborgeräte
- ☑ Regler, Kalibriergeräte, Simulatoren und Kalibriergeräte
- ☑ Industrielle pH- und Leitfähigkeitsmessung

DATENERFASSUNG

- ☑ Datenerfassungs- und Engineering-Software
- ☑ Kommunikations-gestützte Erfassungssysteme
- ☑ Steckkarten für Apple und IBM-kompatible Computer
- ☑ Datenlogger
- ☑ Schreiber, Drucker und Plotter

HEIZELEMENTE

- ☑ Heizkabel
- ☑ Heizpatronen und -streifen
- ☑ Eintauchelemente und Heizbänder
- ☑ Flexible Heizelemente
- ☑ Laborheizungen

UMWELTMESSTECHNIK

- ☑ Mess- und Regelinstrumentierung
- ☑ Refraktometer
- ☑ Pumpen & Schläuche
- ☑ Testkits für Luft, Boden und Wasser
- ☑ Industrielle Brauchwasser- und Abwasserbehandlung
- ☑ Instrumente für pH, Leitfähigkeit und gelösten Sauerstoff